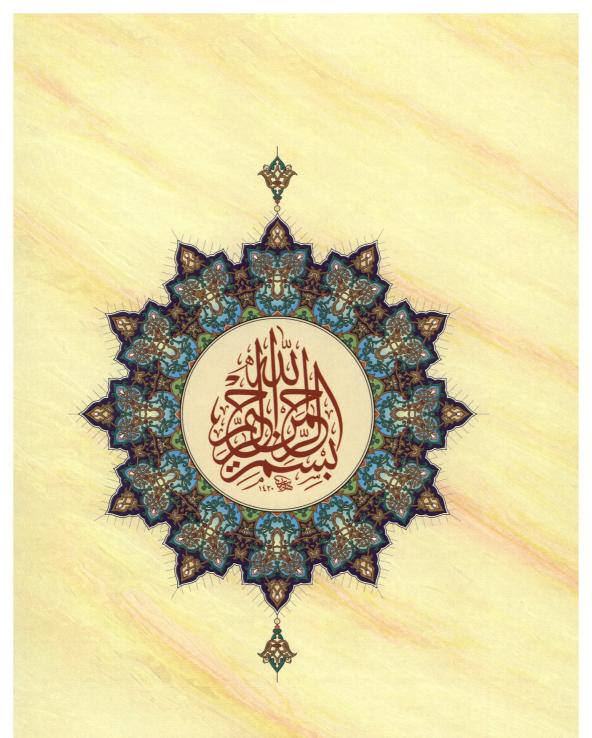
Study the Noble Qur'ân Word-for-Word



The first Coloured Word-for-Word English translation to understand the meanings of Arabic Verses along with grammatical terms

> Compiled by Darussalam





In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

١

أيتَه ٱلرَّحْزَ ٱلرَّجَه

عَمَّ يَتَسَاءَ لُونَ ٥ عَنِ ٱلنَّبَاءِ ٱلْعَظِيمِ ٢ ٱلَّذِي هُمُ فِيهِ مُخْلَفُونَ ٢ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ٥ ثُرَ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ٥ أَلَمَ نَجْعَلِ ٱلْأَرْضَ مِهَدَا۞ وَٱلجِبَالَ أَوْتَادًا۞ وَخَلَقْنَكُمُ أَزَوْنَجًا۞ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمُ سُبَانَا۞ وَجَعَلْنَا ٱلَيَّلَ لِبَاسَا۞ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَ مَعَاشَا۞ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمُ سَبْعًا

Sūrah An-Naba' (The News) 78

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. What are they asking one another about? 2. About the great news (i.e. Islāmic Monotheism, the Qur'ān which Prophet Muhammad **2** brought and the Day of Resurrection), 3. About which they are in disagreement. 4. Nay, they will come to know! 5. Nay, again, they will come to know! 6. Have We not made the earth as a bed, 7. And the mountains as pegs? 8. And We have created you in pairs (male and female, tall and short, good and bad). 9. And We have made your sleep as a thing for rest. 10. And We have made the night as a covering (through its darkness), 11. And We have made the day for livelihood. 12. And We have built above you seven strong (heavens),

	ٱلرَّحِتَمِ				ٱلرَّحْمَرِين					Ļ
tł	ne Mos	t Merciful		the	acious		In th	e Name (of)	Allah	
r A A	ٱلَّذِى	عَنِ ٱلنَّبَا ِ ٱلْعَظِيمِ ٢			عَنِ ٱ	عَمَّ يَتَسَاءَ لُونَ ٢				
they	whick	n great	i	about t	he news	what are t	hey	askin	g one anothe	er about?
	لا سيَعْلَمُونَ ٢						كلر	مُخْلِفُونَ ٢	فيه	
they w	will cor	ne to know	nay	again	n they will come to know				disagree	about it
ادًا ١	أَوْتَا	وٱلْجِبَالَ			مِهَندًا ٢			, L	رُنْجَعَلِ ٱلْأَرْضَ	أَلَ
(as) pe	(as) pegs and the mountains (as) a					st expanse)	(ha	ve) <mark>W</mark>	/e not made t	he earth?
نًا ١	بر سَبَاً	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	نۇم	جَعَلْنَا	é	وَنَجًا ٢	أَزْ	وَخَلَقْنَكُم		
(for) rest and We have ma					nade your sleep (in) p			and We have created you		

لتَّهَارَ	وَجَعَلْنَا ٱ	لِبَاسَا ۞	وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلَ				
and We hav	e made the day	(as) a covering	made the night				
شِدَادًا ٢	سبعا	فُوقَكُم	مَعَاشًا ٢				
strong	seven (heavens)	and We have b	(for) livelihood				
ِ حَبَّا وَنَبَاتًا	تُجَاجًا ١	مِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَآءَ	اجًا ٢	وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَـ			
أَتُونَ أَفُواَجًا	ر يُنفَخُ فِي ٱلصَّورِ فَنَ	انَ مِيقَنتَا ٢	إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ كَ	وَجَنَّنتٍ أَلْفَافًا ٢			
			كَانَتُ أَبُو َبَا ٢	وَفَيْحَتِ ٱلسَّمَاءُ فَكُ			

13. And We have made (therein) a shining lamp (sun). 14. And We have sent down from the rainy clouds abundant water. 15. That We may produce therewith corn and vegetation, 16. And gardens of thick growth. 17. Verily, the Day of Decision is a fixed time, 18. The Day when the Trumpet will be blown, and you shall come forth in crowds (groups after groups). 19. And the heaven shall be opened, and it will become as gates,

وَأَنْزَ لْنَا مِنَ ٱلْمُعْصِرَت وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجًا from the rainy clouds and We have sent down shining and We have made a lamp لِنْحُرْجَ حَيًّا وَنَبَاتًا ٢ تْحَاجًا ١ cd? مَاءَ and gardens and vegetation corn therewith that We may produce abundant water ٱلْفَصَل إِنَّ يَوْمَ كَانَ ميقَنتَا ٢ أَلْفَافًا ش verily (the) Day (of) Decision (of) thick growth is a fixed time يوم ينفخ في ٱلصَّور فَنَأْتُونَ أَفُوالَحًا ٢ and you shall come forth (in) crowds [in] the Trumpet (the) Day (when) will be blown فَكَانَتُ أَنُوْنَا ١ وفنحت السماء and it will become (as) gates and the heaven shall be opened

وَسُيِّرَتِ ٱلْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۞ إِنَّ جَهَنَّ رَكَانَتْ مِرْ حَادًا۞ لِلطَّخِينَ مَثَابًا ۞ لَّبِثِينَ فِيهَآ أَحْقَابًا ۞ لَا يَذُوقُونَ فِيهَابَرْدَاوَلَا شَرَابًا ۞ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا۞ جَزَآءَ وِفَاقًا ۞ إِنَّهُمْ

كَانُواْلَا يَرْجُونَ حِسَابًا، وَكَذَّبُواْبِاَيَنِنَا كِذَّابًا

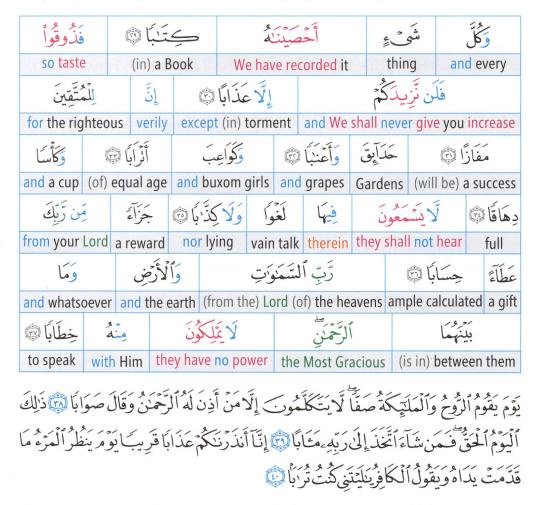
20. And the mountains shall be moved away from their places and they will be as if they were a mirage. 21. Truly, Hell is a place of ambush – 22. A dwelling place for the $T\bar{a}gh\bar{u}n$ (those who transgress the boundary limits set by Allāh, like polytheists, disbelievers in the Oneness of Allāh, hypocrites, sinners, criminals), 23. They will abide therein for ages. 24. Nothing cool shall they taste therein, nor any drink. 25. Except boiling water, and dirty wound discharges – 26. An exact recompense (according to their evil crimes). 27. For verily, they used not to look for a reckoning. 28. But they denied Our $Ay\bar{a}t$ (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, and that which Our Prophet W brought) completely.

إِنَّ جَهَنَّمَ	فَكَانَتْ سَرَابًا ٢					وَسُيِّرَتِ ٱلْجِبَالَ					
truly Hell and t	hey wi	II become	e a mi	irage	e and the mountains shall be moved awa						
لَّبِثِينَ				لِّلطَّنِعِينَ			مِنْ صَادًا ١	كَانَتْ			
they (will) abide (d	lwell)	a dwelling place			for the	e transg	jressors	is	a place of a	ambush	
اِلَّا حَمِيمًا		کر شکرابًا	رُدًا وَ	بَر	فيها	لَّا يَدُوقُونَ			أَحْقَابًا ٢	فيهآ	
except boiling wate	er nor	(any) drin	nk co	ol t	herein	they w	ill not ta	ste	(for) ages	therein	
إِنَّهُمْ كَانُوا		ةَ وِفَاقًا			جز		07	وَغَسَّاقًا (
verily they were	verily they were fitt) a re	ecomp	ense	and dir	ty v	vound disc	harges	
كِذَابًا ٢	بِعَايَنْيْنَا			كَذَبُوا	وَكَذَّ بُوا			لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ٢			
(in complete) reje	(in complete) rejection			Our Signs but			not loc	ooking for a reckoning			

وَكُلَّ شَحْءٍ ٱحْصَيْنَكُ كِتَنَبًا ۞ فَذُوقُواْ فَلَن نَّزِيدَكُمُ إِلَّا عَذَابًا ۞ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۞ حَدَآبِقَ وَأَعْنَبًا ۞ وَكُوَاعِبَ أَذْرَابًا ۞ وَكَأْسًادِ هَاقًا ۞ لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوًا وَلَا كِذَّ بَا۞ جَزَآءً مِّن رَّبِكَ عَطَآءً حِسَابًا ۞ رَبِّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٱلرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۞

29. And all things We have recorded in a Book. 30. So taste you (the results of your evil actions). No increase shall We give you, except in torment. 31. Verily, for the *Muttaqūn*, there will be a success (Paradise); 32. Gardens and vineyards, 33. And young full-breasted (mature) maidens of equal age, 34. And a full cup

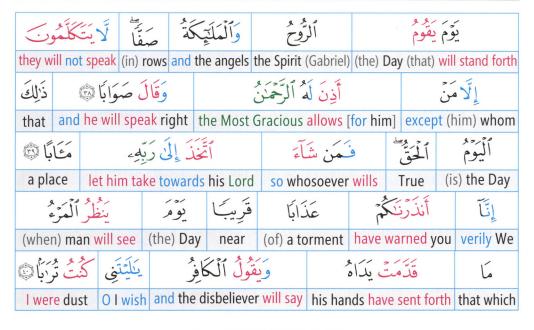
(of wine). 35. No *Laghw* (dirty, false, evil talk) shall they hear therein, nor lying; 36. A reward from your Lord, an ample calculated gift (according to the best of their good deeds), 37. (From) the Lord of the heavens and the earth, and whatsoever is in between them, – the Most Gracious, with Whom they cannot dare to speak (on the Day of Resurrection except by His Leave).



38. The Day that *Ar-Rūh* [Jibrāīl (Gabriel) or another angel] and the angels will stand forth in rows, they will not speak except him whom the Most Gracious (Allāh) allows, and he will speak what is right. 39. That is (without doubt) the True Day. So, whosoever wills, let him seek a place with (or a way to) his Lord (by obeying Him in this worldly life)! 40. Verily, We have warned you of near torment, – the Day when man will see that (the deeds) which his hands have sent forth, and the disbeliever will say: "I wish I would have been dust!"

AN-NĀZI'ĀT-79 PART-30

Jart - 30



الإ شَوْرَةُ النَّازِعَانِيَ مَن

بِسْ لِلَّهِ ٱلرَّحْزَ ٱلرَّحْدَ الرَّحْدَ الرَّحْدَ مِ

وَٱلنَّنِزِعَتِ غَرْقَانَ وَٱلنَّشِطَتِ نَشْطَانَ وَٱلسَّبِحَتِ سَبْحَانَ فَٱلسَّبِعَتِ سَبْعَانَ فَ فَٱلْمُدَبِّرَتِ أَمْرَانَ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلرَّاجِفَةُ تَتَبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ فَقُوْبٌ يَوْمَبِذِ وَاجِفَةً فَ أَبْصَدَرُهَاخَشِعَةٌ فَ

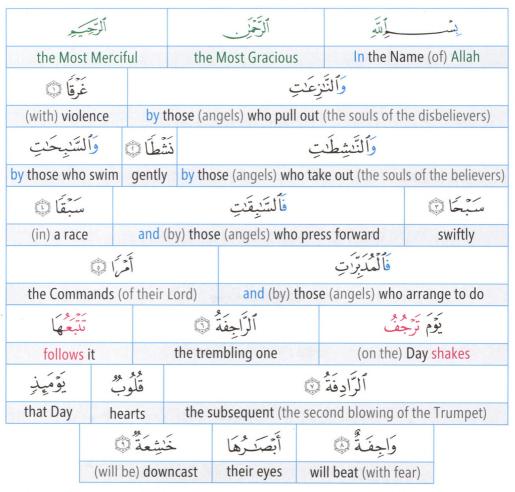
Sūrah An-Nāzi`āt (Those Who Pull Out) 79

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By those (angels) who pull out (the souls of the disbelievers and the wicked) with great violence. 2. By those (angels) who gently take out (the souls of the believers). 3. And by those that swim along (i.e. angels or planets in their orbits). 4. And by those that press forward as in a race (i.e. the angels or stars or the horses). 5. And by those angels who arrange to do the Commands of their Lord, (so verily, you disbelievers will be called to account). 6. On the Day (when the first blowing of the Trumpet is blown), the earth and the mountains will shake violently (and everybody will die). 7. The second blowing of the

556

Trumpet follows it (and everybody will be resurrected). 8. (Some) hearts that Day will shake with fear and anxiety. 9. Their eyes will be downcast.



يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي ٱلْحَافِرَةِ ۞ أَءِذَا كُنَّاعِظَمَانَّخِرَةَ ۞ قَالُواْ تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۞ فَإِنَّا هِى زَجْرَةٌ وَبِعِدَةٌ ۞ فَإِذَاهُم بِٱلسَّاهِرَةِ ۞ هَلْ أَنْنَكَ حَدِيثُ مُوسَى ۞ إِذْ نَادَنَهُ رَبُّهُ، بِٱلْوَادِ ٱلْمُتَدَسِ طُوى ۞ ٱذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَهُ, طَغَى ۞ فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٓ أَن تَزَكَّى ۞

10. They say: "Shall we indeed be returned to (our) former state of life? 11. "Even after we are crumbled bones?" 12. They say: "It would in that case be a return with loss!" 13. But it will be only a single *Zajrah* [shout (i.e., the second blowing of the Trumpet)], 14. When behold, they find themselves on the surface of the earth (alive after their death). 15. Has there come to you the story

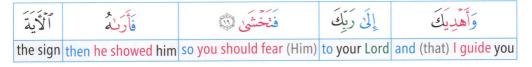
Part - 30

of Mūsā (Moses)? 16. When his Lord called him in the sacred valley of Tuwā, 17. Go to Fir`aun (Pharaoh); verily, he has transgressed all bounds (in crimes, sins, polytheism, disbelief). 18. And say (to him): "Would you purify yourself (from the sin of disbelief by becoming a believer)?"

كْنَّا	أعذا		فِرَةِ ٢	ٱلحكا	ي في	دُونَ	لَمَرْدُودُونَ		أَءِنَّا		يقولون
(even) wh	en we are?	to (ou	ur) forme	er stat	e (of lif	e) be re	be returned (shall)		we indeed?		they say
فَإِنَّمَا هِي	كَرَّةُ خَاسِرَةٌ ٢				وَ الْمُوا تِلْكَ إِذَا			0	N. W.	عظنمًا	
but only	it (with) I	oss (ss (would be) a			then	they s	say that	crum	bled	bones
بِٱلْسَّاهِرَةِ ٢					هم	ذا	دة ٢			28	زجر
(will be)	(will be) awakened (alive after death)						pehold	sing	single (will b		e) a cry
ر موجو ریگه	نَادَىٰهُ		ٳۮ		حَدِيثُ مُوسَى			أنكك	<u>هَلْ</u>		
his Lord	called h	im v	when	(of)	Moses	(the)	story (has t		here) <mark>come</mark>		to you?
	طَغَى ٢	إنَّهُ			فِرْعَوْنَ	هَبْ إِلَىٰ	١	طوًى ا	ٱلْمُقَدَّسِ		بِٱلْوَادِ
verily he	has transg	ressed	all bou	inds	go to	Pharao	h (of) Tuwa	sacred	in th	ne valley
أَن تَزَكَّى ٢					إِلَى	لَّكَ	هَل لَّلَخَ		ل ا	فق	
that you purify yourself					[to]	for yo	bu	(is it)?	and	say	

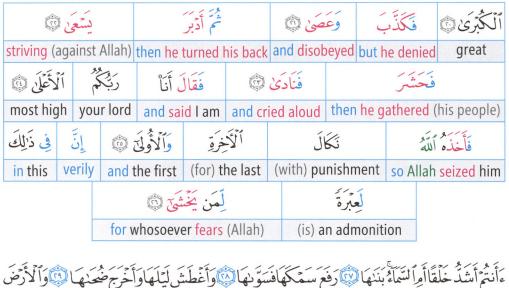
ۅؘٲۿٙٮؚؚؽڬٳؚڮؘڔڹؚۜڮ؋ڹڂۺؘؽ۞؋ٲۯٮ۬ۿؙٱڵٛؽؘڎٱڵػٛڔۧؽ۞ڣؘػۜڐۜڹۅؘعڝؘؽ۞ؿٛؖؗؠٞۜٱٞڋؠڔۜؽڛٙۼؽ۞ڣؘحۺؘڔ ڣؘٵؘۮؽ۞ڣؘۊٵڶٲؘٮٵ۠ۯڹؚٞٛػٛٛؗؗؗؗؗؗٲڵٲڠڵؽ۞ڣٲڂۮؗٛٲڵڷڎڹػٳڶٲڵٲڂؚڔؘۊؚۅؘٲڵٲٛۅڶؽٙ۞ٳؚڹٙۜڣۣۮؘڶؚڬڶؚۼڔ۫ڗؘ؋ٞڵؚٙڡڹؾڂ۫ۺؾ۞

19. "And that I guide you to your Lord, so you should fear Him." 20. Then [Mūsā (Moses)] showed him the great sign (miracles). 21. But [Fir`aun (Pharaoh)] denied and disobeyed. 22. Then he turned his back, striving (against Allāh). 23. Then he gathered (his people) and cried aloud, 24. Saying: "I am your lord, most high." 25. So, Allāh seized him with punishment for his last and first transgression. 26. Verily, in this is an instructive admonition for whosoever fears Allāh.



Part - 30

AN-NĀZI'ĀT-79 PART-30



ءَأَنتُمَ أَشَدَّ خَلُقًاأَمِ ٱلسَّمَاءُ بَندَها ۞ رَفَعَ سَمْ كَهَافسَوَّ نِها ۞ وَأَغْطَشَ لَيُلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَدَها ۞ وَٱلْأَرْضَ بَعْدَذَ لِكَدَحَنها ۞ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَ هَا وَمَرْ عَنها ۞ وَٱلْجِبَالَ أَرْسَدُها ۞ مَنْعَا لَكُرُ وَلِأَنْعَمِ كُرُ ۞ فَإِذَاجَاءَتِ ٱلظَّامَةُ ٱلْكُبْرَى ۞

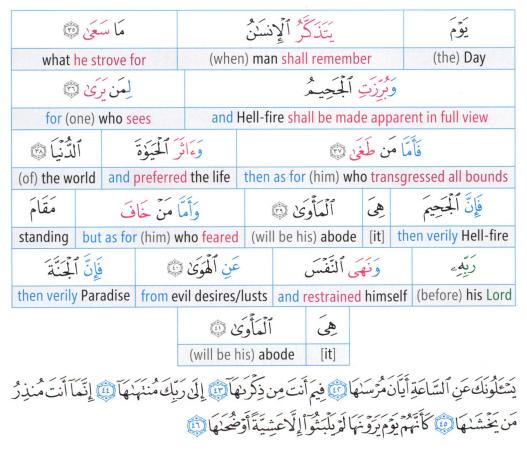
27. Are you more difficult to create or is the heaven that He constructed? 28. He raised its height, and perfected it. 29. Its night He covers with darkness and its forenoon He brings out (with light). 30. And after that He spread the earth, 31. And brought forth therefrom its water and its pasture. 32. And the mountains He has fixed firmly, 33. (To be) a provision and benefit for you and your cattle. 34. But when there comes the greatest catastrophe (i.e. the Day of Recompense) –

مَكْهَا	هَا ٢			م سماء	أَمِرِ ٱل	خَلْقًا		ر و شد	ĺ	ءَ بَ ^ج ُ
He raised	its height	nstructed	or the	heaven	to crea	nte m	nore di	fficult	(are) you?	
(1)	ج ضحنها		نهَا ٢						فسَوَّنها	
and its fo	renoon <mark>H</mark> e	e brings ou	t and its	night I	He cove	rs with	dark	ness	and <mark>p</mark>	erfected it
مَاءَهَا	مِنْهَا		أخرج		© Ţ	دَحَنَ	ذَلِكَ	بعد ا		وَٱلْأَرْضَ
its water	therefrom	n (and) H	e brough	it forth	He spread it		that	afte	r and	the earth
	منعا	(Fr	أرسنها ٢			وٱلْجِبَالَ			ومرعنها	
(to be) a p	to be) a provision (and benefit)			e has fixed them firmly			and the mountains			its pasture

Part - <u>3</u>0

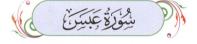


35. The Day when man shall remember what he strove for. 36. And Hell-fire shall be made apparent in full view for (every) one who sees. 37. Then for him who transgressed all bounds (in disbelief, oppression and evil deeds of disobedience to Allāh). 38. And preferred the life of this world (by following his evil desires and lusts), 39. Verily, his abode will be Hell-fire; 40. But as for him who feared standing before his Lord, and restrained himself from impure evil desires and lusts. 41. Verily, Paradise will be his abode.



42. They ask you (O Muhammad **3**) about the Hour – when will be its appointed time? 43. You have no knowledge to say anything about it? 44. To your Lord belongs (the knowledge of) the term thereof. 45. You (O Muhammad **3**) are only a warner for those who fear it, 46. The Day they see it, (it will be) as if they had not tarried (in this world) except an afternoon or a morning.

فيم	فيم			م مرسم		أَيَّانَ	عَنِ ٱلسَّبَاعَةِ	(يَسْتَكُونَكَ
in what (p	what (position) (will be)			opointe	d time	when	about the Hour	the	ey ask you
قَما أَنتَ	لَنْنَهُنَهُمَ ٢		و م		نَ رَبِّكَ	مِن ذِكْرَنهَا ٢			أنت
you (are) only the ter		ne term the	reof to your Lord			belong	elongs) [of] to mentio		(are) you
يرَوْنَهَا		يۇم	ود م	كأت	(io) [يخشا	مَن		مُندِرُ
[they] see	eit (the) Day	as i	f they	fear it		(for those) who	C	a warner
		أوضحكها		الله الم	إلاعة		لَمْ يَلْبَثُوا		
	or its morning		e	except an afternoor			had not tarried	d	



عَبَسَ وَتَوَلَّى ٢ أَن جَاءَهُ ٱلْأَعْمَى ٢ وَمَا يُدْرِبِكَ لَعَلَّهُ يَزَكَّى ٢ أَوَّ يَذَكَّرُ فَنْنَفَعَهُ ٱلذِكْرَى ٢ أَمَّا مَنِ ٱسْتَغْنَى ٥ فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّى ٢ وَمَاعَلَيْكَ أَلَّا يَزَكَى ٢ وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَى ٢ وَهُوَ يَخْشَى عَنْهُ نَلَهَى ٢

Sūrah `Abasa (He frowned) 80

In the Name of Allāh the Most Gracious, the Most Merciful.

1. (The Prophet **W**) frowned and turned away. 2. Because there came to him the blind man (i.e. `Abdullāh bin Umm Maktūm, who came to the Prophet **W** while he was preaching to one or some of the Quraish chiefs). 3. And how can you know that he might become pure (from sins)? 4. Or he might receive admonition, and the admonition might profit him? 5. As for him who thinks himself self-sufficient, 6. To him you attend; 7. What does it matter to you if he

will not become pure (from disbelief? – you are only a Messenger, your duty is to convey the Message of Allāh). 8. But as to him who came to you running, 9. And is afraid (of Allāh and His punishment). 10. Of him you are neglectful and divert your attention to another,

بر	ٱلرِّحِبَ			ٱلرَّحْلِن			الله الله		ب
the Mo	st Merciful		the l	Most Grad	cious ·		<mark>n</mark> the N	lame (of)	Allah
وَمَا	بَعْمَى ٢	ٱلَّ		أَن جَاءَهُ		Ċ	وَتَوَلَّىَ (عَبْسَ
and what	the blind r	man	becau	se came t	o him	and tu	urned a	way he	frowned
	أَوْ يَذَّكُرُ			į	نَزِّينَ ٢	لَعَلَهُ، يَ		إَى	و۔ يدر
or he (mig	ht) receive a	ndmoni	ition	that he	might	become	pure	can inf	orm you
	مرور ستغنی (²⁾	ممَّا مَنِ أَ	0			للَِّكْرَى	Ĩ	dee	فن
as for (him)	who thinks	himsel	lf self-	sufficient	the a	dmonit	ion an	<mark>d</mark> might	o <mark>rofit</mark> him
Q	أَلَّا يَزَّكَّنَ (عَلَيْكَ		وَ	ى 😳	كە تصد	فَأَنْتَ
that he wil	l not become	e pure	up	on you	and no	othing	to hin	n attend	so you
	و <u>هو</u> یخشی			يسعى	Ś	جآءَ		مًّا مَن	وأ
and he is	afraid (of Al	rur	nning	came	to you	bu	t as to (h	im) who	
		į	ی 🔅	عنه نل		فَأَنتَ			
	tful of hir	n	SO YOU	l					

ؖػؙڵۜڒٙٳؚڹۜٞؠٵڹؙۮؙڮۯٞٞ۞ فَن شآءَ ذَكُرَهُۥ۞ فِي صُحُفٍ تُكَرَّمَةٍ ۞ مَّ فُوُعَةٍ مَّطَهَّرَةٍ ۞ بِأَيْدِى سَفَرَةٍ۞ كِرَامٍ بَرَرَةٍ۞ قُنِلَ ٱلْإِنسَنُ مَآ أَكْفَرَهُۥ۞ مِنْ أَيِّ شَىۡءٍ خَلَقَهُۥ۞ مِن نُّطۡفَةٍ خَلَقَهُۥ فَقَدَّرَهُۥ يَسَرَهُۥ۞

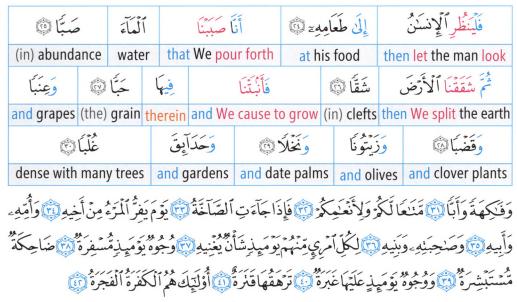
11. Nay, (do not do like this); indeed it (this Qur'ān) is an admonition. 12. So, whoever wills, let him pay attention to it. 13. (It is) in Records held (greatly) in honour (*Al-Lauh Al-Mahfūz*), 14. Exalted (in dignity), purified, 15. In the hands of scribes (angels). 16. Honourable and obedient. 17. Be cursed (the disbelieving) man! How ungrateful he is! 18. From what thing did He create him? 19. From *Nutfah* (mixed drops of male and female sexual discharge) He

Part - 30

ذكره ٢		ن شَاءَ		نَذَكِرَةُ ٢				الْبَهُا		كَلْ
he should remem	ber it	so whoeve	r wills	(is) an admon			ition	inde	eed it	nay
سَفَرَةِ ٢	سَفَرَةٍ ٢			مَطَه	فوعة	قر		مُكَرَّمَة	فف	في صح
(of) scribes (angel	s) in	(the) hands	purif	ied	exalt	ed	hon	oured	in R	ecords
أكفره. ١	نْسَنُنُ مَا أَكْفَ					Q	رة	ý.	أم	Ś
ungrateful he is	how	be killed (b	e curse	cursed) the man obec			bedie	nt	honou	rable
مقف		مِن نُطْفَةٍ	مِن نُطْفَ				ڡٛ	۲۴.	أَيِّ	مِنْ
He created him	fr	om semen	did He create him thing					ng	from	what
يستره		مُمَّ ٱلسَّبِيلَ					مر قدره،	ė		
He makes easy (fo	r) him	then the Pat	th then	set h	im in d	lue p	oropo	rtion (prope	r form)
	ڟؘڔؚٱڵٟٳڹ	مَا أَمَرَهُ ^و (⁽¹⁾ فَلْيَنَوْ	يَّا يَقْضِ مَ	كَلَّالَ	ره (آتا) ره (آتا)	<u>،</u> أَنْتُ	إِذَاشَاً		فأقبره	ور تم أمانكو
٥ زَيْتُونَاوَنَخْلَا	وقضبا	ٱحَبَّا ۞ وَعِنَبًا	أنبتنافي	اً 😳 أ	رُضَشَقً	الألأ	أشققنا	(i)	مآءَصَبَّا	صببناآل
								(C)) غُلْبًا (وَحَدَآبِوَ

21. Then He causes him to die and puts him in his grave. 22. Then when it is His Will, He will resurrect him (again). 23. Nay, but (man) has not done what He commanded him. 24. Then let man look at his food: 25. We pour forth water in abundance. 26. And We split the earth in clefts. 27. And We cause therein the grain to grow, 28. And grapes and clover plants (i.e. green fodder for the cattle), 29. And olives and date palms, 30. And gardens dense with many trees,

ثُمَّ إِذَا شَاءَ		فَأَقْبَرُهُ: ٢		شم أمانه.			
then when He wills	and pu	ts him in (his) grave	then He causes him to die				
أمر هو (٢)	مَآ	لَمَّا يَقْضِ	کلّز	أَنْشَرُهُ			
He commanded him	what	he has not done	nay	He will resurrect him			



563

31. And fruits and herbage. 32. (To be) a provision and benefit for you and your cattle. 33. Then when there comes *As-Sākhkhah* (the second blowing of the Trumpet on the Day of Resurrection) – 34. That Day shall a man flee from his brother, 35. And from his mother and his father, 36. And from his wife and his children. 37. Every man that Day will have enough to make him careless of others. 38. Some faces that Day will be bright (true believers of Islāmic Monotheism), 39. Laughing, rejoicing at good news (of Paradise). 40. And other faces that Day will be dust-stained. 41. Darkness will cover them. 42. Such will be the *Kafarah* (disbelievers in Allāh, in His Oneness, and in His Messenger Muhammad **30**), the *Fajarah* (wicked evildoers).

T	لَكُوْ وَلِأَنْعَامِكُوْ					أنعكا	130		(F)	وَأَبَّا	وَفَكِمَةً
and for your cattle for you (to be) a pr					e) a pro	visio	n (ar	nd benefit)	and h	nerbage	and fruits
يَفِرُّ ٱلْمَرَةُ مِنْ أَخِيهِ				بَوْمَ	ٱلصَّاخَةُ ٢			فَإِذَا جَآءَتِ			
from	his broth	er s	hall a ma	n flee	(that)	Day	dea	fening cry	then v	when (the	ere) <mark>comes</mark>
آ آمري	لِكُلِّ	Q	وَبَنِيهِ 🗊		حِبَنِهِ	وَصَبْ		أَبِيهِ ٢	9	ed	وأم
man	for every	and	his child	ren an	d (from) his	wife	and his fat	her an	d (from)	his mother
	-	(FY)	يغنيه					_م مو سان		يَوْمَبِذِ	منهم
(that	that) will make him careless (of others					(will be) enough concern			ncern	that Da	y of them

AT-TAKWĪR-81 PART-30

(1-9)	مُسْتَبْشِهُ	ضَاحِكَةٌ	م سفرة (٢		يَوْمَبِذِ		و جوه وجوه
rejoicing	(at good news)	laughing	(wi	ll be) bright	that Da	y (so	me) faces
قَبْرَةً ٢	ترهقها	غبرة ٢		عَلَيْهَا	يَوْمَبِذٍ	- ۶ ۶ ۶۶ ووجوه	
darkness	will cover them	(will be) o	dust	on them	that Day	and (of	ther) faces
	ٱلْفَجْرَةُ ٢	9	ٱلْكَفَرَةُ			أُوْلَبِيكَ	
	the evildoers	(will be) th	ne dis	believers	[they]	those	

ال شَوْرَةُ التَّبَكُونِينَ عَلَ

بِسْ لِللَّهِ ٱلرَّحْزِ ٱلرَّحْيَ الرَّحْيَ مِ

إِذَا ٱلشَّمْسُ كُوِّرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلجِّبَالُ سُيِّرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْعِشَارُ عُطِّلَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْبِحَارُ سُجِّرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلنُّفُوسُ زُوِّجَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْمَوْءُدَةُ سُبِلَتْ٥ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُنِلَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْشَحُفُ نُشِرَتْ ٥

Sūrah At-Takwīr

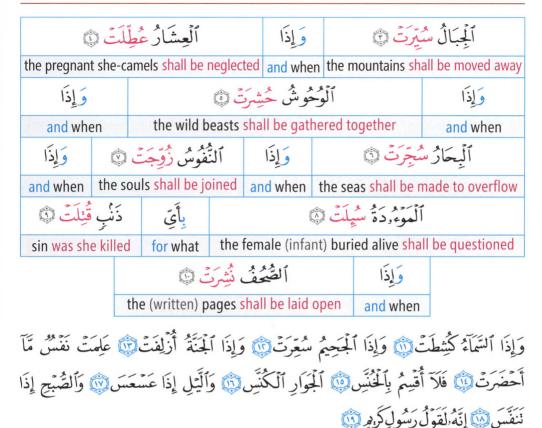
(Winding round and losing its Light) 81

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. When the sun shall be wound round and its light is lost and is overthrown. 2. And when the stars shall fall. 3. And when the mountains shall be made to pass away; 4. And when the pregnant she-camels shall be neglected; 5. And when the *Wohoosh* (animals, etc.) shall be gathered together. 6. And when the seas shall become as blazing Fire (or shall overflow). 7. And when the souls shall be joined with their bodies (the good with the good and the bad with the bad). 8. And when the female (infant) buried alive (as the pagan Arabs used to do) shall be questioned: 9. For what sin was she killed? 10. And when the (written) pages [of deeds (good and bad) of every person] shall be laid open.

4	ٱلرِّج		ٱلرَّحْكِن		بِسْمُ لِلَّهِ			
the Mo	the Most Merciful		e Most Gracio	ous	In the Name (of) Allah			
وَإِذَا	مُ أَنكَدَرَتْ ٢	ٱلنَّجُو	وَإِذَا	Į	ٱلشَّمْسُ كُوِّرَتْ ٢	إذا		
and when	the stars sha	ll fall	and when	the su	n shall be wound round	when		

Part - 30



565

11. And when the heaven shall be stripped off and taken away from its place; 12. And when Hell-fire shall be set ablaze. 13. And when Paradise shall be brought near. 14. (Then) every person will know what he has brought (of good and evil). 15. So verily, I swear by the planets that recede (i.e. disappear during the day and appear during the night). 16. And by the planets that move swiftly and hide themselves. 17. And by the night as it departs. 18. And by the dawn as it brightens. 19. Verily, this is the Word (this Qur'ān brought by) a most honourable messenger [Jibrāīl (Gabriel), from Allāh to Prophet Muhammad **2**].

وَإِذَا	ٱلجَحِيمُ سُعِّرَتْ ٢	وَإِذَا	ق ٢	ٱلسَّمَاءُ كُشِطَرَ	وَإِذَا
and when	Hell-fire shall be set ablaze	and wher	the heaven	shall be stripped o	ff and when
	مَّآ أَحْضَرَتْ ٢	م وو فس	عَلِمَتْ ذَ	أُزْلِفَتَ ٢	اً الجنَّة
what he ha	as brought (of good and evil)	every pers	on will know	Paradise shall be	brought near
	ٱلجوارِ		یس 🗐	بِٱلْحُدُ	فَلا أُقْسِمُ
(and by)) the planets that move swi	ftly b	y the planets	s that recede	so I swear

والصبيح	إِذَا عَسْعَسَ ٢	× ••·			
and (by) the dawn	when it departs	and (by) the i	night	(and	d) hide themselves
کَر بھر ٢	رَسُولِ	لْقُوْلُ	و تەر		إِذَا نَنَفَسَ
(most) honourable	(of) a messenger	(is the) Word	verily	this	when it brightens

ذِى قُوَّةٍ عِندَذِى ٱلْعَرْشِ مَكِينٍ ٢ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ٥ وَمَاصَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ٥ وَلَقَدْرَءَاهُ بِٱلْأَقْقِ ٱلْمُبِينِ ٥ وَمَاهُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينٍ ٥ وَمَاهُو بِقَوْلِشَيْطَنِ تَجِيمٍ ٥ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ٢ إِنْ هُوَ إِلَا ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ ٢ لِمَن شَاءَمِنكُمُ أَن يَسْتَقِيمَ ٥ وَمَاتَشَاءُونَ إِلَا أَن يَشَاءَ ٱللَهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ

20. Owner of power (and high rank) with (Allāh), the Lord of the Throne, 21. Obeyed (by the angels in the heavens) and trustworthy. 22. And (O people) your companion (Muhammad **2**) is not a madman. 23. And indeed he (Muhammad **2**) saw him [Jibrāīl (Gabriel)] in the clear horizon (towards the east). 24. And he (Muhammad **2**) withholds not a knowledge of the Unseen. 25. And it (the Qur'ān) is not the word of outcast *Shaitān* (Satan). 26. Then where are you going? 27. Verily, this (the Qur'ān) is no less than a Reminder to (all) the `*Ālamīn* (mankind and jinn) 28. To whomsoever among you who wills to walk straight. 29. And you cannot will unless (it be) that Allāh wills – the Lord of the `*Ālamīn* (mankind, jinn and all that exists).

أَمِينٍ ٢	1. I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	مُطَاعِ	کينِ ٢		لْعَرْشِ	ذِی آ	عِندَ	101	ذِي قُوَّ			
trustworthy	and	obeyed	establis	hed (the)	Owner o	of the T	hrone	with	possess	or of power		
بِٱلْأَفْقِ			لِقَدْ رَءَاهُ	ē	حِبْكُمُ بِمَجْنُونِ				صَاحِبُ	وَمَا صَاحِ		
in the horiz	zon	and inc	leed <mark>he</mark> :	saw him	w him a madman and you				our companion (is) not			
بِقَوْلِ		وَمَا هُوَ		عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ			ور هو	وَمَا	ٱلْمُبِينِ			
(the) word	and	it (is) n	ot a wi	ithholder	on th	e Unse	en ar	nd he	(is) not	clear		
لاذِكْرٌ	-	در هو	إِنْ		زَهَبُونَ (فَأَيْنَ مَا		(0)	ڗۜڿيم	ستيطن		
but a Remi	inder	this	(is) <mark>not</mark>	then w	here are	e you go	oing	ng outcast		(of) Satan		
تَقِيمَ (٢	أَن يَسْ		نكم	ب شاء <u>ً</u>		لِمَن				لِلْعَالَمِينَ		
to walk st	to walk straight among you who wills			lls	to who	msoe	ver	to th	ne worlds			

AL-INFITĀR-82 PART-30



567

يُسْوَرُقُ إلانفِطَتْلْ



إِذَا ٱلسَّمَاءُ ٱنفَطَرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْكُوَاكِبُ ٱننَرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْبِحَارُ فُجِّرَتْ ٥ وَإِذَا ٱلْقُبُورُ بُعَثِّرَتْ ٥ عَلِمَتْ نَفْشُ مَّاقَدَّ مَتْ وَأَخَرَتْ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلْإِنسَنُ مَاغَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلْحَرِيمِ ٥ ٱلَّذِى خَلَقَكَ فَسَوَّنِكَ فَعَدَلَكَ ٥ فِيٓ أَيِّ صُورَةٍ مَّاشَاءَ رَكَّبَكَ ٥

Sūrah Al-Infitār (The Cleaving) 82

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. When the heaven shall be cleft as under. 2. And when the stars shall be fallen and scattered. 3. And when the seas shall be burst forth. 4. And when the graves shall be turned upside down (and bring out their contents) 5. (Then) a person will know what he has sent forward and (what he has) left behind (of good or bad deeds). 6. O man! What has made you careless about your Lord, the Most Generous? 7. Who created you, fashioned you perfectly, and gave you due proportion. 8. In whatever form He willed, He put you together.

		آل				ز رِب	ٱلرَّحْمَ			الله	إ	
the M	the Most Merciful				the	Most	Gracio	us	Ir	the Nar	ne (of) Alla	ıh
وَإِذَا	ٱلْكُوَاكِبُ أَنْثَرَتْ ٢				Ē	وَإِذَ	ٱلسَّمَاءُ ٱنفَطَرَتْ ٥				إذا	
and when	when the stars shall be scattere					and	when	the heaven shall be cleft asunder v				when
بَتْ نَفْسُ	يَتْ ٢				ٱلْقُبُورُ بِعَثِرِتَ				وَإِذَا	ٱلْبِحَارُ فُجِّرَتْ ٢		
a soul will k	now t	he gra	ves <mark>s</mark> h	all I	be turr	ned up	side do	wn ai	nd when	the seas <mark>s</mark>	shall be bur	st forth
لَكَ	j.e		مَا	م من	ٱلْإِنْسَ	يَاًيْ	Ć	ت (وَأَخْرَ		نَا قَدَّمَتَ	
has made you careless what				n	nan	0	and (v	vhat)	left behir	nd what i	t has sent f	orward
	فسوك				ٱلَّذِى خَلَقَكَ			Ĩ	کَرِيمِ ١	ٱلۡ	رَبِّكَ	2
[and] fash	[and] fashioned you perfectly				create	ed you	d you Who the N			enerous	about you	ır Lord



9. Nay! But you deny *Ad-Dīn* (i.e. the Day of Recompense). 10. But verily, over you (are appointed angels in charge of mankind) to watch you, 11. *Kirāman* (honourable) *Kātibīn* – writing down (your deeds), 12. They know all that you do. 13. Verily, *Al-Abrār* (the pious believers of Islāmic Monotheism) will be in Delight (Paradise); 14. And verily, *Al-Fujjār* (the wicked, disbelievers, polytheists, sinners and evildoers) will be in the blazing Fire (Hell), 15. Therein they will enter, and taste its burning flame on the Day of Recompense, 16. And they (*Al-Fujjār*) will not be absent therefrom. 17. And what will make you know what the Day of Recompense is?

ينَ	لحنفظ	1		َ إِنَّ	9	بِٱلدِّينِ		بَلْ تُكَذِّبُونَ		Ĭ	
(are) gu	lardians	overy	you bu	but verily		he Jud	gement	t nay you de	ny	by no means	
ٱرَ	إِنَّ ٱلْأَبْرَ		فعا	مَا ذ	ون	يعكم	كَنبِينَ ١		كِرَامًا		
verily t	he righte	ous	(all) that	at yo	u do	they	know	writing dow	n	honourable	
ونها	مِ ٥				بَّارَ لَغِي بَحَج			وَإِنَّ ٱلْفُجَّ		لَفِی نَعِيمِ ٢	
they will	burn in <mark>it</mark>	(will be	e) in the	n the blazing Fire (Hell)			and ve	rily the wicked	(will	be) in Delight	
وَمَآ	@ ć	بِغَآبٍبِي	آبنا	عَنْهَا		وَمَا هُمْ		ٱلدِّينِ		يوم	
and what	at (be) a	absent	therefr	om	and t	hey (wi	ll) not	(of) Recompense		(on the) Day	
	ٱلدِّينِ			يَوْم		مَا	أَدْرَيْكَ				
	(of) the Recompense			(is	s the)	Day	what	will make yo	ow		

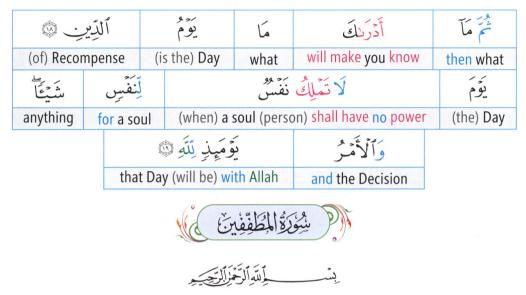
ثُمَّ مَا أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ @يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْشُ لِنَفْسِ شَيْئًا وَٱلْأَمْرُ يَوْمَ إِذِيتَهِ

18. Again, what will make you know what the Day of Recompense is? 19. (It

Part - 30

will be) the Day when no person shall have power (to do anything) for another, and the Decision, that Day, will be (wholly) with Allāh.

569



وَبَيُّلُ لِلْمُطَفِّفِينَ ٥ ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكْتَالُواْ عَلَى ٱلنَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ٥ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو قَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ٢ أَلَا يَظُنُّ أُوْلَبَهِكَ أَنَّهُم مَّبَعُوثُونَ ٥ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ٥ يَوْمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِ ٱلْعَالَمِينَ ٥

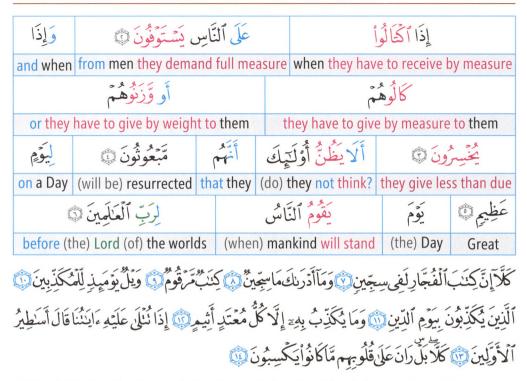
Sūrah Al-Mutaffifīn

(Those Who Deal in Fraud) 83

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Woe to *Al-Mutaffifūn* (those who give less in measure and weight). 2. Those who, when they have to receive by measure from men, demand full measure, 3. And when they have to give by measure or weight to (other) men, give less than due. 4. Do they not think that they will be resurrected (for reckoning), 5. On a Great Day? 6. The Day when (all) mankind will stand before the Lord of the `*Ālamīn* (mankind, jinn and all that exists).

يَج	ٱلرَّح	ٱلرَّحْرَب	بشـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						
the Most	Merciful	the Most Gracious	In the Name (of) Allah						
ٱلَّذِينَ		لِّلْمُطَفِّفِينَ ٢		وَيْلُ					
those who	to Al-Muta	to Al-Mutaffifun (those who give less in measure and weight) woe							



7. Nay! Truly, the Record (writing of the deeds) of the *Fujjār* (disbelievers, polytheists, sinners, evildoers and the wicked) is (preserved) in *Sijjīn*. 8. And what will make you know what *Sijjīn* is? 9. A Register inscribed. 10. Woe that Day to those who deny. 11. Those who deny the Day of Recompense. 12. And none can deny it except every transgressor beyond bounds (in disbelief, oppression and disobedience to Allāh), the sinner! 13. When Our Verses (of the Qur'ān) are recited to him, he says: "Tales of the ancients!" 14. Nay! But on their hearts is the *Rān* (covering of sins and evil deeds) which they used to earn.

أَدْرَيْكَ	أَدْرَيْكَ		وَمَا	بِجِينٍ ١	لَغِی سِ	مَارِ	ٱلْفُجَ		Ĺ	إِنَّ كِنَّهُ	كَلْآ
will make you	will make you know		and what	(is) in S	Sijjin	(of) the wicked		ked	truly	(the) Recor	rd nay
كَذِبِينَ ٢	لِلْمُكَذِبِينَ		يُؤْمَجِدِ	وَيَلْ	Ô	مر مر قرقوم	í	كِنَبُّ		سِبِّحِينٌ ٥	مَا
to those who	to those who deny		that Day	woe	inscribed		a R	a Register		Sijjin (is)	what
إِلَّا مُعْ	<u>ع</u> ط		ؽؙػؘڐؚؗڹۘ	وَمَا	Q	ٱلدِّينِ ١		P	بيو	ؽؙػؘڐؚڹۅؙڹؘ	ٱلَّذِينَ
except every	it	ar	nd none <mark>ca</mark>	an deny	(of) R	ecompe	ense	(the	e) Day	those wh	o deny
ءَايَنْنَا	لَيْهِ	6	لُنْكَى	إذا		أثيم	مُعْتَلٍ أَثِيمٍ				
Our Verses	to hi	m	when ar	are recited (the) sinner transgressor beyor		r beyond b	ounds				

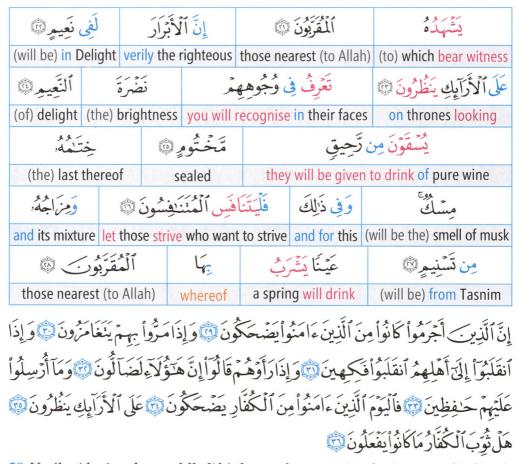
	بَلْ رَانَ		^{سل} کل	ٱلْأُوَّلِينَ	قَالَ أَسَلِيرُ					
nay is Ran (cove	ering of sins and	evil deeds)	by no mea	ns (of) the ancier	nts he says tales					
	يكسبون	كأنوأ	مَّا كُ	عَلَى قُلُوبِهِم						
	earn	which the	ey used to	on their hearts						
كَلَّ إِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَبٍذِ لَّحَجُوبُونَ ٢ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا ٱلْجَحِيمِ ٢ ثُمَّ بْقَالُ هَذَا ٱلَّذِى كُنتُم بِهِ-										
88	، مَاعِلَتُونَ شَكَ	وَمَا أَدُرَنك	N. T. T.	نَّ كَنْبَ ٱلْأَجَارِ لَغ	تُكَذِّبُونَ ٢					

15. Nay! Surely, they (evildoers) will be veiled from seeing their Lord that Day. 16. Then verily, they will indeed enter (and taste) the burning flame of Hell. 17. Then, it will be said to them: "This is what you used to deny!" 18. Nay! Verily, the Record (writing of the deeds) of *Al-Abrār* (the pious believers of Islāmic Monotheism) is (preserved) in *`Illiyyūn*. 19. And what will make you know what *`Illiyyūn* is? 20. A Register inscribed,

1	1 . A	وبُونَ ٢	يَوْمَبٍذِ لَمَحْجُوبُونَ ٢				عَن رَّبِّهِمْ		إنبود	كَلْآ	
verily they	then	(will be)	veiled	that Da	y f	rom ((seeing) th	ord	surely th	ey nay	
ی گنتم	اً الَّذِي كُنتُم			تُمَّ بُقَالُ هَا			ٱلجَحِيمِ ١		لصالوا		
(is) what you	used t	o then it	will be	said this	(in)	the b	urning flan	ne of	Hell	(will) inde	ed burn
بَنَ ٢	عِلَيٍّ	لَغِ	, ,	ٱلأَبْرَادِ			إِنَّ كِنْبَ		كل	بۇنَ ١	بِهِ تُكَذِّ
(will be) inc	leed in	Illiyyun	(of) th	e righted	bus	veril	y (the) Red	cord	nay	den	y [it]
تر <u>م</u> رقوم (بو ب	كِنْدُ		عِلِّيُونَ	أَدْرَبْكَ مَا						وَمَا
inscribed	a R	egister	Illiyy	un (is)	W	hat	will mak	e you	u kno	ow and	what
يَشْهَدُهُ ٱلْقُرَّوْنَ۞ إِنَّ ٱلْأَبْرَارَلَفِي نَعِيمٍ۞ عَلَى ٱلْأَرَآبِكِ يَنْظُرُونَ۞ تَعَرِفُ فِي وُجُوهِ هِمْ نَضْرَةَ ٱلنَّعِيمِ۞ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَحْتُومٍ۞ خِتَمْهُ، مِسْكُ وَفِ ذَلِكَ فَلْيَتَنَا فَسِ ٱلْمُنَنَفِسُونَ۞											
					بۇر	ٱلْمُقَرَّ	بَشْرَبُ بِهَا	عَيْنَا		مِنتَسْنِيم	مِنَ اجْهُ

21. To which bear witness those nearest (to Allāh, i.e. the angels). 22. Verily, *Al-Abrār* (the pious believers of Islāmic Monotheism) will be in Delight

(Paradise). 23. On thrones, looking (at all things). 24. You will recognise in their faces the brightness of delight. 25. They will be given to drink of pure sealed wine. 26. The last thereof (that wine) will be the smell of musk, and for this let (all) those strive who want to strive (i.e. hasten earnestly to the obedience of Allāh). 27. It (that wine) will be mixed with *Tasnīm*: 28. A spring whereof drink those nearest to Allāh.



29. Verily, (during the worldly life) those who committed crimes used to laugh at those who believed. 30. And, whenever they passed by them, used to wink one to another (in mockery). 31. And when they returned to their own people, they would return jesting; 32. And when they saw them, they said: "Verily, these have indeed gone astray!" 33. But they (disbelievers, sinners) had not been sent as watchers over them (the believers). 34. But this Day (the Day of Resurrection) those who believe will laugh at the disbelievers 35. On (high) thrones, looking (at all things). 36. Are not the disbelievers paid (fully) for what they used to do?

AL-INSHIQÃQ-84 PART-30

حَكُونَ ٢	يَضْہ	نَ ءَامَنُوا	مِنَ ٱلَّذِي		كَانُوا		وأ	ين أَجْرَمُ	ٱلَّذِ	ٳۣڹۜ		
laugh		at those wh	o believe	d t	ney used to verily those who committed c					ted crimes		
	يَنْعَامَ وَنَ			آم			ا مَرُّوا	وَإِذَا مَرُّوا				
they use	o wink one to	o another		by the	em	and	whenever	they	/ passed			
وَإِذَا	کِهِينَ ٢	ٱنقَلَبُوا فَ		- A	أَهْلِ	إلى	لَبُوا	ٱنقَ	وَإِذَا			
and when	when they would return jesting					to their own people				and when they returned		
بلوأ	م أرْسِ	وَمَآ	(rr)	ر ون	لَضَآ		إِنَّ هَنَؤُلَاءِ	قَالُوا		رَأَوْهُمُ		
but they ha	d no	ot been sent	(have) ind	eed	gone astr	ay	verily these	e they said	the	<mark>y saw</mark> them		
حَكُونَ ٢	- in	مِنَ ٱلْكُفَّارِ يَ	بو ننوا	ءاد	ٱلَّذِينَ		فَٱلْيَوْمَ	فِظِينَ ٢	à	عَلَيْهِم		
will laugh	at th	ne disbelieve	rs those	who	o believe	bu	t this Day	(as) watch	ers	over them		
مَا كَانُوْا يَفْعَلُونَ ٢					ٱلْكُفَّارُ	ۅؚۜڹ	هَلْ ثُو	لرُونَ ٢	ی پند	عَلَى ٱلْأَرَآبِ		
do	(for) what <mark>they u</mark>	ised to (ai	re n	ot) the dis	sbe	lievers paic	? on thr	one	s looking		
do	(IOr) what they u	ised to (al	re n	ot) the di	spe		if on thr	ones	slooking		

وتوالانشقط



إِذَا ٱلسَّمَآ ُ ٱنشَقَّتَ شَوَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتَ شَوَ إِذَا ٱلْأَصْ مُدَّتَ شَوَ وَأَلْقَتَ مَا فِيها وَتَخَلَّتَ شَوَ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتَ ٥ يَتَأَيُّها ٱلْإِنسَنُ إِنَّكَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كَدْحَا فَمُلَقِيهِ ٥ فَأَمَّا مَن أُوتِ كِنَبَهُ, بِيَمِينِهِ ٥ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۞ وَيَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۞

Sūrah Al-Inshiqāq (The Splitting Asunder) 84

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. When the heaven shall be split as under, 2. And listen to and obey its Lord – and it must do so. 3. And when the earth shall be stretched forth, 4. And shall cast out all that was in it and become empty. 5. And listen and obey its Lord – and it must do so. 6. O man! Verily, you are returning towards your Lord – with your deeds and actions (good or bad), – a sure returning, and you will meet (the results of your deeds which you did). 7. Then as for him who will be given

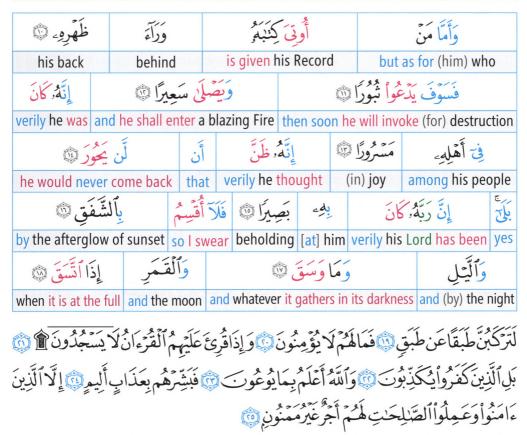
Part - 30

his Record in his right hand, 8. He surely will receive an easy reckoning, 9. And will return to his family in joy!

ه	ٱلرِّحِبَ				ٱلرَّحْلِ					بسر	
the Mo	st Merc	iful	the Most Gracious					In the Name (of) Allah			
قَتْ ٢	ر و وح	لرَبِّهَا	-	وَأَذِنَتَ			ٱلسَّمَاءُ ٱنشَقَّتُ ٥				إذا
and it mus	t do so	to its L	ord a	nd lis	ten	the he	aven	shall b	e split asuno	der	when
فيها	وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا					ٱلْأَرْضُ مُدَّتَ ٢					وَإِذَا
(was) in it	and sha	all cast c	out (all)	that	the	earth <mark>s</mark>	shall	be stret	ched forth	an	d when
	وَحَقّ		-			أَذِنَتْ			ت (1)		
and it mu	ist do so	to i	ts Lord	a	nd lis	t <mark>en</mark> (ai	nd ol	bey)	and become empty		mpty
كَدْحَا		إِلَىٰ رَبِّكَ		کَادِحُ				إِنَّكُ	ٱلْإِنْسَكْنُ	Ľ	ي <u>َ</u> آيھ
very hard	towa	rds your	Lord	(are) exerting veri			ily you	man		0	
مينه،		ينبه	ہ اُوتِک ک			مَنْ	فأما		يە	مَلَعِ	9
in his right	hand wi	ll be give	<mark>en</mark> his R	ecord	then	as for	(him	n) who a	and (you will	l) me	eet Him
مَسْرُورًا ١	وَ أَهْلِهِ ٢	الم	وَيَنْقَلِبُ		سَيرًا	ź	Ĺ	، حِسَابً	وْفَ يُحَاسَبُ	فس	
(in) joy	to his far	nily and	will retu	ırn	easy	then	soon	he will	be reckoned	a re	ckoning
وَأَمَّا مَنْ أُوِتِي كِنْبُهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ عِنْ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿ وَيَصْلَى سَعِيرًا ﴾ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ - مَسْرُورًا ۞ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ۞ بَلَنَّ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ - بَصِيرًا ۞ فَلَا أُقْسِمُ بِٱلشَّفَقِ ۞ وَٱلَّيْ لِ											
ق ، وَٱلْيَالِ	مُ بِآلشَّفَوْ	فَلا أَقْسِ	بيرًا	بِهِ ۽ بَصِ	، کانَ	ۣ ۯٳؚڹ <u>ۜ</u> ۯڹۜ	ي بك	يحور	نَّهُ ظَنَّ أَن لَّن		مَسْرُورًا
								-	٥		

10. But whosoever is given his Record behind his back, 11. He will invoke (for his) destruction, 12. And he shall enter a blazing Fire (and made to taste its burning). 13. Verily, he was among his people in joy! 14. Verily, he thought that he would never come back (to Us)! 15. Yes! Verily, his Lord has been ever beholding him! 16. So, I swear by the afterglow of sunset; 17. And by the night and whatever it gathers in its darkness, 18. And by the moon when it is at the full.

574



575

19. You shall certainly travel from stage to stage (in this life and in the Hereafter). 20. What is the matter with them, that they believe not? 21. And when the Qur'ān is recited to them, they fall not prostrate. 22. Nay, those who disbelieve, deny (Prophet Muhammad **21** and whatever he brought, i.e. this Qur'ān and Islāmic Monotheism). 23. And Allāh knows best what they gather (of good and bad deeds), 24. So, announce to them a painful torment. 25. Except those who believe and do righteous good deeds, for them is a reward that will never come to an end (i.e. Paradise).

ا وم هم		فَمَا	بَقِ	عَن طَ	لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا			
with them	so wha	t (is the matter) from	from stage you			rtainly travel (to) stage	
ونَ ٦ ١	لَا يَسَجُدُونَ ٢		مَلْيَم	وَ إِذَا قُرِئَ			لَا يُؤْمِنُونَ ٢	
they fall no	<mark>t prost</mark> ra	te the Quran	to them	and w	nen <mark>is rec</mark> i	ited	(that) they believe not	
عُون ٢	اللهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ٢			يُكَذِّبُونَ ٢			بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا	
what they	what they gather and Allah know			d	eny	na	y those who disbelieve	

Part - 30

ي ءَامَنُوا	إِلَّا ٱلَّذِينَ	أَلِيمٍ	بِعَذَابٍ	فَبَشِّرِهُم
except those	e who <mark>believe</mark>	painful	a torment	so announce to them
مَمَنُونٍ ٢	مير عبر	أَجَرُ	je -	وعملوا ألصللحنت
ending	never	(is) a reward	for them	and do righteous deeds

بورة البروع

بِسْ إِلَّهُ ٱلْرَّحْرَ ٱلْرَّحْدَةِ

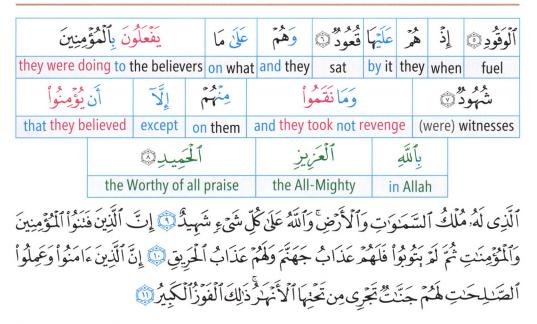
ۅؘٱڵسَّمَآءِذَاتِ ٱلْبُرُوجِ۞وَٱلْيَوْمِ ٱلْمَوْعُودِ۞وَشَاهِدِوَمَشْهُودِ۞ قُنِلَ أَصْحَبُ ٱلْأُخْدُودِ۞ ٱلنَّارِ ذَاتِ ٱلْوَقُودِ۞ إِذْهُرْعَلَيْهَاقُعُودُ۞وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودُ۞ وَمَانَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَاَ أَن يُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ۞

Sūrah Al-Burūj (The Big Stars) 85

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the heaven holding the big stars. 2. And by the Promised Day (i.e. the Day of Resurrection). 3. And by the Witnessing (i.e. Friday), and by the Witnessed [i.e. the day of `*Arafah* (*Hajj*), the ninth of Dhul-Hijjah]; 4. Cursed were the People of the Ditch (in the story of the Boy and the King). 5. Of fire fed with fuel, 6. When they sat by it (fire), 7. And they witnessed what they were doing against the believers (i.e. burning them). 8. And they had no fault except that they believed in Allāh, the All-Mighty, the Worthy of all praise!

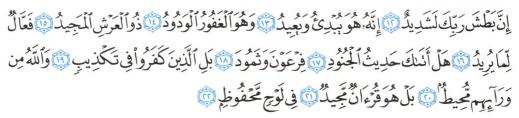
	ألرجيم			ٱلرَّحْلِي	الله	بسب			
1	the Most Me	rciful	the N	lost Gracious	In the	In the Name (of) Allah			
	وشاهد		ٱلْمَوْعُودِ ٢	وَٱلْيَوْمِ	ٱلْبُرُوج ٢	ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ ٥			
and (b	by) the Witnes	sing (day)	Promised	and (by) the Day	the big stars	holding	by the heaven		
ذَاتِ	ٱلنَّارِ	د. فدود @	ٱلأ	فَخِلَ أَصْحَابُ		وَمَشْهُودٍ ٢			
with	(of) the fire	(of) the D	itch <mark>curse</mark>	d were (the) Peo	ple and (by)	the Wit	nessed (day)		



9. To Whom belongs the dominion of the heavens and the earth! And Allāh is Witness over everything. 10. Verily, those who put into trial the believing men and the believing women (by torturing them and burning them), and then do not turn in repentance (to Allāh), then they will have the torment of Hell, and they will have the punishment of the burning Fire. 11. Verily, those who believe and do righteous good deeds, for them will be Gardens under which rivers flow (Paradise). That is the great success.

وَٱللَّهُ	ٱلأرْضِ	تِ وَ	ٱلسَّمَوَ		مُلْكُ		هر له:			ٱلَّذِى	
and Allah	and the e	arth (of) t	he heave	ens	(the) d	ominion	to Hi	m (bel	ongs)	Who	
ć	بُوْا ٱلْمُؤْمِنِي	لَّذِينَ	Ĩ	إ	Ô L	شم	ۺؿۼؚ	لِّل	عَلَىٰ كُ		
put into tr	ial the beli	eving men	verily t	hos	e who	(is) a W	itness	thing	, ove	r every	
ور حر	فك		مربو بو مرب بتوبوا	ب الم			مِنْتِ	وٱلمؤمن			
then they	(will) have	they turr	n not in r	in repentance then			and the believing women				
قِ	ٱلحُوَ	<u>َ</u> ابُ	íc	وكهم			جَهُم		ء ب	عَذَابُ	
(of) the bu	Irning Fire	(the) puni	shment	and they (will) have			e (of)	Hell	(the) t	orment	
سر <u>مور</u> سرات	À.	الم هم	وا ٱلصَّلِحَتِ			وعمل	ءَامَنُوا		إِنَّ ٱلَّذِينَ		
(will be) G	Gardens	for them	and do	o rig	hteous	deeds	verily those who believe				

ٱلْكَبِيرُ	ٱلْفَوْزُ	ذَالِكَ	ٱلأنهز	تَجَرِى مِن تَحَيْهَا		
great	(is) the success	that	the rivers	flowing under which		



12. Verily, (O Muhammad **W**) the Seizure (punishment) of your Lord is severe and painful. 13. Verily, He it is Who begins (or originates) the creation (of everything), and then repeats it. 14. And He is Oft-Forgiving, full of love (towards the pious who are real true believers of Islāmic Monotheism), 15. Owner of the Throne, the Glorious, 16. (He is the) Doer of whatsoever He intends (or wills). 17. Has the story reached you of the hosts, 18. Of Fir`aun (Pharaoh) and Thamūd? 19. Nay! The disbelievers (persisted) in denying (Prophet Muhammad **W** and his Message of Islāmic Monotheism). 20. And Allāh encompasses them from behind! (i.e. all their deeds are within His Knowledge, and He will requite them for their deeds). 21. Nay! This is a Glorious Qur'ān, 22. (Inscribed) in *Al-Lauh Al-Mahfūz* (The Preserved Tablet)!

ور ور م هو بېدِئ	•	ا اندور ع			لَشَدِيدُ ٢			رَبِّك		إِنَّ بَطْشَ		
[He] begir	IS	verily He (Allah)	(i	is) indeed	seve	ere (o	of) your Lord	vei	rily (the) Grip		
للَجِيدُ ٢		ذُو ٱلْعَرْشِ			ودود ٢	رُ ٱلْوَدَ		وَهُوَ ٱلْغَفُورُ		وبعيد ٢		
the Gloriou	IS	Owner of th	Owner of the Thron			/e a	ind He	(is) Oft-Forgi	ving	ing and repeats		
ا الجنودِ ٢	حَدِيثُ ٱلجُنُودِ ٢			هَلُ أَنْبَاكَ				لِّمَا يُرِيدُ		فَعَالُ		
(of) the hos	sts	(the) story	has rea	acł	ned you?	of w	hatsoe	oever He intends (He is the) D				
والله	E.	تَكْذِيبٍ ١	في		بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا			ثمود ١	9	فِرْعَوْنَ		
and Allah	(;	are) <mark>in deny</mark>	ing n	ay	those who	o dis	believ	e and Tham	ud	(of) Pharaoh		
تَحْفُوظٍ @		فِي لَوْجِ	بَجِيدٌ ١		<u>و</u> قرْءَانُ	ر	بَلْ هُ	فيحيط ١	٢	مِن وَرَآجٍمِ		
Preserved	in	(the) Tablet	Gloriou	JS	(is) a Qura	n na	ay this	encompasses	fron	h behind them		

١



وَٱلسَّمَاءَ وَٱلطَّارِقِ ٥ وَمَا آذَرَىٰكَ مَا ٱلطَّارِقُ ٥ ٱلنَّجْمُ ٱلتَّاقِبُ ٢ إِن كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظُ ٥ فَلْيَنظُرِ ٱلْإِنسَنُ مِمَّ خُلِقَ ٥ خُلِقَ مِن مَّ آءِ دَافِقٍ ٢ يَخُرُجُ مِنْ بَيْنِ ٱلصُّلْبِ وَٱلتَّرَآبِ ٥ إِنَّهُ, عَلَى رَجْعِهِ عَلَيْهُ

Sūrah At-Tāriq (The Night-Comer) 86

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the heaven, and *At-Tāriq* (the night-comer, i.e. the bright star); 2. And what will make you to know what *At-Tāriq* (the night-comer) is? 3. (It is) the star of piercing brightness; 4. There is no human being but has a protector over him (or her) (i.e. angels in charge of each human being guarding him, writing his good and bad deeds). 5. So, let man see from what he is created! 6. He is created from a water gushing forth, 7. Proceeding from between the backbone and the ribs. 8. Verily, (Allāh) is Able to bring him back (to life)!

	ٱلرَّحِيَرِ					ٱلرَّحْرِب				مِ ٱللهِ			إس
t	the Most Merciful					the Mo	st G	iracious		In the N	Vame	(of)	Allah
مَا		أَدْرَبْكَ			وَمَآ		قِ ١	لطَّارِه	وَٱل		5	وَٱلسَّمَا	
what	wil	l make	to kn	ow	and what	an	d At-Tariq (t	he r	night-cor	mer)	by th	ne heaven	
	ٱلتَّاقِبُ ٢						ٱلنَّجْم		ٱلطَّارِقُ ۞			,	
(there is) not every (of) pier					erc	ing brightr	ng brightness (it is) the star At-Tariq (the nigh					night-	comer is)
	(°)	مَ خَلِقَ	-		ر مر بن	حَافِظُ ٢				لَّيَّ عَلَيْهَا		نَفْسِ	
from	wha	at he is	cre	ated	so l	<mark>et</mark> man see	e (i	s) a protecto	ro	ver him	but	hum	nan being
ب	م مبلي	ٱل		يَنِ	ن با	رجو و يحرج م		دَافِقٍ ٥			خُلِقَ مِن مَّ آءِ		
the b	back	bone	it p	rocee	ds f	rom betwe	en	gushing fo	rth	he is cr	eatec	fron	n a water
		ے لَقَادِرُ ٢			24	إِنَّهُ وَجْعِد		ا اِنْلُەد		اَيب ١		وَٱلْ	
		(is) /	Able	to	brii	ng him bac	k	verily He (A	Allal	lah) and the		ribs	

يَوْمَ تُبْلَى ٱلسَّرَآبِرُ ۞ فَمَالَهُ,مِن قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۞ وَٱلسَّمَآءِذَاتِ ٱلتَّجْعِ ۞ وَٱلْأَرْضِ ذَاتِ ٱلصَّدْعِ ۞ إِنَّهُ, لَقَوَلُ فَصَلُّ ۞ وَمَا هُوَ بِٱلْحَزَٰلِ ۞ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۞ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۞ فَهَقِلِ ٱلْكَنِفِرِينَ أَمْعِلَهُمْ رُوَيْدًا ۞

9. The Day when all the secrets (deeds, prayers, fasting) will be examined (as to their truth). 10. Then he will have no power, nor any helper. 11. By the sky (having rain clouds) which gives rain, again and again. 12. And the earth which splits (with the growth of trees and plants). 13. Verily, this (the Qur'ān) is the Word that separates (the truth from falsehood, and commands strict laws for mankind to cut the roots of evil). 14. And it is not a thing for amusement. 15. Verily, they are but plotting a plot (against you O Muhammad ﷺ). 16. And I (too) am planning a plan. 17. So, give a respite to the disbelievers; and leave them for a while.

هر لهو			Ĺ			تُبْلَى ٱلسَّرَآبِرُ ٢						يوم	
for hi	m	then (will be) not			ot	(when) the s	ecret	ts will b	pe examir	ned	(the) Day	
ذَاتِ	ب	٥		ٱلرَّجْعِ ١	َاتِ ٱلرَّجُ		وألتتمآء		وَلَا نَاصِرٍ ٢		مِن قُوَّةِ		
which	and	the e	arth	the re	turning	g rain	with	by t	he sky	nor any	helper	any power	
ور هو	فَصَلٌ ٢			e	لَقُوْلُ			ا اِنْهُو		ٱلصَّدْعِ			
and it	(is) n	not	(tha	it) sepa	rates	es (is the) Word			veril	y this (Qu	splits		
	رًا ١	بُدُ كَيْدَ	وأكي		<u>أ</u>	كَيْدًا			الِنَّهُمْ يَكِيدُونَ			بِٱلْهُزَلِ ٢	
and I am planning a plan a					a pl	plot verily they are plotting for					for a	amusement	
	أَمْعِلَهُمْ رُوَيْلًا ٢			فَهَيِّلِ ٱلْكَنفِرِينَ									
(f	(for) a while give respite				spite to	to them so give a respite to the disbelievers					ievers		

سَبِّحِ ٱسْمَرَدِيِّكَ ٱلْأَعْلَى () ٱلَّذِى خَلَقَ فَسَوَّى () وَٱلَّذِى قَدَّرَ فَهَدَى () وَٱلَّذِى آخْرَجَ ٱلْمَرْعَى () فَجَعَلَهُ, عُثَاءً ٱحْوى () سَنْقُرِغُكَ فَلَا تَنسَى () إِلَّا مَا شَاءَ ٱللَّهُ ۚ إِنَّهُ، يَعْلَمُ ٱلجَهْرَ وَمَا يَخْفَى () وَتُبَسِّرُكَ لِلْيُسْمَرَى () فَذَكِرُ إِن نَّفَعَتِ ٱلذِكْرَى ()

Surah Al-A`la (The Most High) 87

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Glorify the Name of your Lord, the Most High, 2. Who has created (everything), and then proportioned it. 3. And Who has measured (preordainments for everything even to be blessed or wretched); and then guided (i.e. showed mankind the right as well as the wrong paths, and guided the animals to pasture). 4. And Who brings out the pasturage, 5. And then makes it dark stubble. 6. We shall make you recite (the Qur'ān), so you (O Muhammad ﷺ) shall not forget (it), 7. Except what Allāh may will. He knows what is apparent and what is hidden. 8. And We shall make easy for you (O Muhammad ﷺ) the easy way (i.e. the doing of righteous deeds). 9. Therefore remind (men) in case the reminder profits (them).

ألتحصير ٱلآخما بسي the Most Gracious In the Name (of) Allah the Most Merciful سَبِّح أَسْعَرَ رَبَّكَ فسوّى ٢ ٱلْأَعْلَ ٢ then proportioned Who has created the Most High (of) your Lord glorify (the) Name وَٱلَّذِى قَدَّرَ فَهَدَى ٢ وَٱلَّذِي أَخْرَجَ ٱلْمَرْعَى ٢ then makes it brings out the pasturage and Who then guided and Who has measured سَنُقُرِينُكَ فَلَا تَنسَى ٢ غُثاءً أَحُوىٰ except what Allah wills so you shall not forget We shall make you recite dark stubble ٱلجُهْرُ وَمَا يَخْفِي ٢ إِنَّهُوْ يَعْلَمُ ونسرك and We shall make easy for you and what is hidden the apparent verily He (Allah) knows إِن نَفْعَتِ ٱلذَّكْرَى ٢ فذكر للسري ٢ if the reminder profits (them) therefore remind (men) [to] the easy path سَيَذَّكُرُ مَن يَخْشَى ٢ وَيَنَجَنَّهُمَا ٱلْأَشْقَى ٢ اللَّذِي يَصْلَى ٱلنَّارَ ٱلْكُبْرَى ٢ أَمْ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ٢ قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّى ٢ وَذَكُرُ أُسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ٢ بَلْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا ٢ وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ٢ إِنَّ هَندَالَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلْأُولَى ٢ صُحْفٍ إِبْرَهِيمَ وَمُوسَى ٢

10. The reminder will be received by him who fears (Allāh), 11. But it will be

avoided by the wretched, 12. Who will enter the great Fire (and will be made to taste its burning). 13. There he will neither die (to be in rest) nor live (a good living). 14. Indeed whosoever purifies himself (by avoiding polytheism and accepting Islāmic Monotheism) shall achieve success, 15. And remembers (glorifies) the Name of his Lord (worships none but Allāh), and prays (the five compulsory prayers and *Nawāfil* – additional prayers). 16. Nay, you prefer the life of this world, 17. Although the Hereafter is better and more lasting. 18. Verily, this is in the former Scriptures – 19. The Scriptures of Ibrāhīm (Abraham) and Mūsā (Moses) (¹⁰/₁₀).

ٱلَّذِى يَصْلَى		ٱلأشقى	وينجنبها		مَن يَخْشَىٰ ٢			مَسَيَدٌكُر			
who will ente	will enter the wretched			it (h	e) who	fears ((Allah)	will re	eceive the a	admonition	
ź	à	وَلَا يَحْيَى ٢	فيها	لَا يَمُوْتُ فِي		I'd a	كُبْرَى ٢	ٱلنَّارَ ٱ			
indeed shall	achie	eve success	s nor live	in it	he wil	neith	ner die	then	great	the Fire	
بَلَّى ٢	ب ف	رَبِّه	د <i>ر</i> سعر	كَر أَسَ	مَن تَزَكِّي ٢					6	
(of) his Lor	d and	d prays	and remembers (the) Name wh					osoever purifies himself			
أَبْقَىَ ٢	9	م جير	م و خرة	وَٱلْأ	رُونَ ٱلْحَيَوْةَ الدُّنْيَا ٢			بَلْ تُؤْثِرُه			
and more las	sting	(is) better	although the	e He	reafter	(of) t	he wo	rld na	y you pre	f <mark>er</mark> the life	
وَمُوسَىٰ ٢	Ŕ	إِبْرَاهِ	وو صحف		فِ ٱلْأُولَى ٥		ا لَغِي ٱلصَّحُ		إِنَّ هَندَا		
and Moses	(of)	Abraham	(the) Scriptu	ires	former (i		(is) <mark>in</mark>	the So	criptures	verily this	

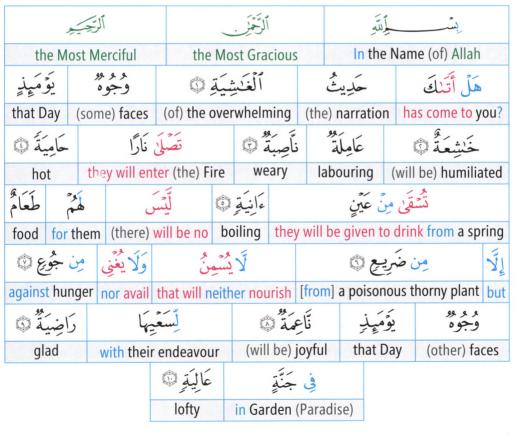
وكأالغاشين

ۿڵٲؾؘؗٮٚڬۜۜۜۜۜۜڂؚۑؿؗٱڵۼؘٮۺؚؽۊؚ۞ۅؙٛڿٛۅؗؗٛؗؠؙڹۅؘڡؠٟۮٟڂؘۺؚۼڎٞ۞ٵڡؚڸؘڎؙڹۜٵٞڝؚڹۜڎؙ۞ؾڞؖڸؘڹڹؙٳٵڡؚؽڎؘ۞ ؾٛۺۊٙۑڡؚ۫۫؏ؿڹۣٵڹؽۊؚ۞ڵۜؽۺۿؗؠٞڟؘٵؗٛ؋۠ٳؚڵۜٳڡؚڹۻۜڔؾۼ۞ڵٳؽۺڡؚڽٛۅؘڵٳؽۼ۫ڹۣڡؚڹڿؙۅۼ۞ۅٛڿؙۅٛ؞ؙؽۅؘڡؠٟڶؚ ڹٵۜ؏ؗؠؘڎؙ۞ڵؚڛۼۣ۫ڽۿٵۯٳۻؽڎٞ۞ڣۣڿؘڹۜڐٟٵڸؽڐٟ۞

Sūrah Al-Ghāshiyah (The Overwhelming) 88

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

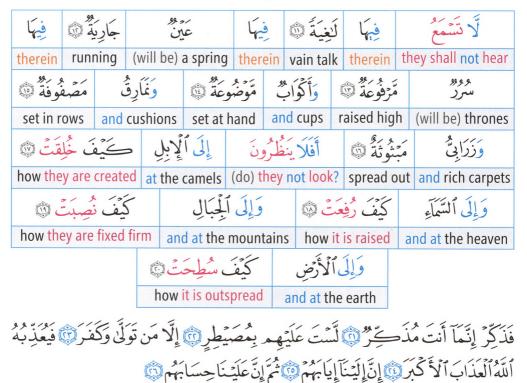
1. Has there come to you the narration of the overwhelming (i.e. the Day of Resurrection)? 2. Some faces that Day will be humiliated (in the Hell-fire, i.e. the faces of all disbelievers, Jews and Christians), 3. Labouring (hard in the worldly life by worshipping others besides Allāh), weary (in the Hereafter with humility and disgrace). 4. They will enter into the hot blazing Fire. 5. They will be given to drink from a boiling spring, 6. No food will there be for them but a poisonous thorny plant, 7. Which will neither nourish nor avail against hunger. 8. (Other) faces that Day will be joyful, 9. Glad with their endeavour (for their good deeds which they did in this world, along with the true Faith of Islāmic Monotheism). 10. In lofty Paradise.



لَّا تَسَمَعُ فِبِهَا لَغِيَةً ۞ فِيهَا عَيْنُ جَارِيَةٌ ۞ فِيهَا سُرُرُ مَّرْفُوعَةٌ ۞ وَأَكُوابُ مَّوْضُوعَةٌ ۞ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۞ وَزَرَابِيُّ مَبْثُونَةٌ ۞ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتَ ۞ وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيْف

رُفِعَتَ ٥ وَإِلَى ٱلجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتَ ٥ وَإِلَى ٱلْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ

11. Where they shall neither hear harmful speech nor falsehood. 12. Therein will be a running spring. 13. Therein will be thrones raised high. 14. And cups set at hand. 15. And cushions set in rows. 16. And rich carpets (all) spread out. 17. Do they not look at the camels, how they are created? 18. And at the heaven, how it is raised? 19. And at the mountains, how they are rooted (and fixed firm)? 20. And at the earth, how it is outspread?



21. So remind them (O Muhammad ﷺ) – you are only one who reminds. 22. You are not a dictator over them – 23. Except the one who turns away and disbelieves. 24. Then Allāh will punish him with the greatest punishment. 25. Verily, to Us will be their return; 26. Then verily, for Us will be their reckoning.

بمصيطر	-	لَّسْتَ عَلَيْهِم	Ô	ه: مذکِّر	إِنَّمَا أَنْتَ	فَذَكِّر
a dictator	you	are not over them	one	who reminds	you (are) only	so remind
ٱلْعَذَابَ		فيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ		وَكَفَرَ ٢	ن تَوَلَّى	اِلَّا مَ
(with) the punish	nment	then Allah will puni	<mark>sh</mark> him	and disbelieves	except (one) w	no turns away



١



وَٱلْفَجَرِ ۞ وَلَيَالٍ عَشْرِ۞ وَٱلشَّفَعِ وَٱلْوَتَرِ۞ وَٱلَّيْلِ إِذَا يَسْرِ۞ هَلْ فِى ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ۞ ٱلَمَّ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۞ إِرَمَ ذَاتِ ٱلْعِمَادِ ۞ ٱلَّتِى لَمْ يُخْلَقَ مِثْلُهَا فِى ٱلْبِكَدِ ٱلَّذِينَ جَابُواْ ٱلصَّحْرَ بِٱلْوَادِ ۞ وَفِرْعَوْنَ ذِى ٱلْأَوْنَادِ۞

Sūrah Al-Fajr

(The Break of Day or the Dawn) 89

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the dawn; 2. By the ten nights (i.e. the first ten days of the month of Dhul-Hijjah), 3. And by the even and the odd (of all the creations of Allāh). 4. And by the night when it departs. 5. There are indeed in them (the above oaths) sufficient proofs for men of understanding (and that they should avoid all kinds of sins and disbeliefs)! 6. Saw you (O Muhammad **30**) not how your Lord dealt with `Ād (people) 7. Of *Iram* (who were very tall) like (lofty) pillars, 8. The like of which were not created in the land? 9. And (with) Thamūd (people), who hewed out rocks in the valley (to make dwellings)? 10. And (with) Fir`aun (Pharaoh) who had the stakes (to torture men by binding them to the stakes)?

لرجير	ألرجيد				الله		بس	
the Most Me	erciful	the I	Most Graciou	IS	In the Name (of) Allah			
وَٱلْوَتْرِ ٢	تيفع	وَٱللَّ	عَشْرِ		وَلَيَالٍ		وَٱلْفَجۡرِ۞	
and the odd	and (by)	the even	ten	and ((by) the nig	hts	by the dawn	
ڵؚڋؚؽ	قسم	في ذَالِكَ	هَلُ	إِذَا يَسْرِ			وَٱلَّيْلِ	
for those (men)	an oath	in them	(is there)?	when it departs		and	(by) the night	

ذَاتِ	إرم	مَادٍ ١	ور بېلې	فَعَلَ رَ	كَيْفَ		أَلَمْ تَرَ		0	ججير
like	(of) Iram	with A	d your L	ord dealt	dealt how ((did) you not see		(of) und	erstanding
	وتمود		ٱلۡبِلَٰدِ	ا فِي	مِثْلُه		ىق	لَمْ يُحْلَ	ٱلَّتِي	ٱلْعِمَادِ
and (with) Than	nud i	the land	d (the) li	ike of t	them	which <mark>v</mark>	vere no	t created	pillars
	ٱلْأَوْنَادِ ٢	ذِي		وفرعون			بِٱلْوَادِ	مَجْرَ	بُوأ ٱلع	ٱلَّذِينَ جَ
poss	essor (of) t	(with) Pha	raoh	in th	e valley	rock	s who	hewed out		
ال	ماً عَذَار ا	مر آلې پېرې	<u>مَاَتِهِ ،</u>		1-1-	َ الَّانَّةِ <u>َ</u>	م کَثُرُوا ف	- Íi (ii)	ف أأ أن	ٱلَّذِينَ طَغَهُ أ

الَذِين طَعُوا فِي ٱلبِكَدِ ٥ فَا كَثَرُوا فِيهَا ٱلْفَسَادَ ٥ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبَّكَ سَوَط عَذَابٍ ٥ إِنَّ رَبَّكَ لَبِٱلْمِرْصَادِ ٥ فَأَمَّا ٱلْإِنسَنُ إِذَا مَا ٱبْنَكَنَهُ رَبَّهُ، فَأَكْرَمَهُ، وَنَعَمَهُ، فَيَقُولُ رَجِّت أَكْرَمَنِ ٥ وَأَمَّا إِذَا مَا ٱبْنَكَنَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي آَهَنَنَ ٢

11. Who did transgress beyond bounds in the lands (in the disobedience of Allāh). 12. And made therein much mischief. 13. So, your Lord poured on them different kinds of severe torment. 14. Verily, your Lord is Ever Watchful (over them). 15. As for man, when his Lord tries him by giving him honour and bounties, then he says (in exultation): "My Lord has honoured me." 16. But when He tries him by straitening his means of life, he says: "My Lord has humiliated me!"

ٱلْفَسَادَ ۞	فيها		كُثُرُوا	فأ	فِي ٱلْبِلَكِدِ ٢				ٱلَّذِينَ طَغَوْا				
mischief	therei	ein and made mu			much in the lands			who transgressed beyond bounds					nd bounds
لمِرْصَادِ ٥	لَبِٱ	ć	إِنَّ رَبَّكَ		ابٍ ١	عَذَ	رَبَّكَ سَوْطَ		لَيْهِمْ زَ		61	فصب	
(is) Ever Wat	chful	verily	y your Lo	ord (of) torn	nent	whi	ip	your Lo	ord	on the	em	so poured
مر مرحو محمل و	وذ	ر بر و مراد و		ر مه کرمه	فأ		يوو يەر	5	بنكنه	Ĩ	إِذَامَا	، مر ن	فَأَمَّا ٱلْإِنسَ
and gives hin	nd gives him bounties and gives		<mark>es</mark> hi	i <mark>m honc</mark>	our	his Lo	ord	tries h	im	when	SO	as for man	
فقدر	مَا ٱبْنَلَكُ فَقَدَرَ		اً مَا	وَأَمَّا إِذَا مَا		نِ ١	رم	ŚĨ		رَبِجْت		فيقول	
and He strait	ens l	He tr	tries him bu		but when h		hone	our	<mark>ed</mark> me	my	/ Lord	th	<mark>en</mark> he says
نيني ١	آھ		رَبِّى		ر م فيقول				بو لەر	رِزْقُ	رز:		عَلَيْهِ
has humilia	has humiliated me my Lord			ď	then he says			his means of life					for him

كَلَّأَ بَل لَا تُكْرِمُونَ ٱلْيَتِيمَ ۞ وَلَا تَحَضَّون عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ۞ وَتَأْكُلُون ٱلتُّرَاثَ أَكْلُ لَمَا لَكَا وَتَحْبُون ٱلْمَالَ حُبَّاجَمًا ۞ كَلَّ إِذَا دُكَّتِ ٱلْأَرْضُ دَكَّا ۞ وَجَاءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفَّاصَفًا ۞ وَجِاْىٓ ءَيَوْمَ إِذِ بِجَهَنَّهُ يَوْمَ إِذِينَدَ كَتَرُ ٱلْإِنسَنُ وَأَنَى لَدُ ٱلذِكْرَى ۞

17. Nay! But you treat not the orphans with kindness and generosity (i.e. you neither treat them well nor give them their exact right of inheritance)! 18. And urge not one another on the feeding of *Al-Miskin* (the needy)! 19. And you devour the inheritance – all with greed. 20. And you love wealth with much love. 21. Nay! When the earth is ground to powder. 22. And your Lord comes with the angels in rows. 23. And Hell will be brought near that Day. On that Day will man remember, but how will that remembrance (then) avail him?

تُحَضَّون	وَلَا			ونَ ٱلْمَتِيمَ	تَكْرِمُو	Ĩ.		بَل	Je
and urge not one	e anoth	er you treat	no	t the orpha	ans <mark>with</mark>	gener	osity	nay	by no means
لَمَّا ٢	<u></u>	لَيُّرَاثَ أَد	lĨ.	<u>م</u> ڪلوب	وَتَأْه	کینِ 🖾	مِسْم	ٱلْ	عَلَىٰ طَعَــَامِ
all (with greed) c	levouri	ng and you d	and you devour the inheritance (or or	n (the) feeding
يَّتِ ٱلْأَرْضُ	2	كَلَر إِذَا	Í	جَمًّا ۞	م جباً	e •	Ĵ	ٱلْمَا	وتحبتون
the earth is gro	und	nay when		much	(with)	and	l you	I love wealth	
صَغًّا صَغًّا ۞		وَٱلْمَلَكُ		ءَ ءَ رَبَّكَ	وجا		[دَكًا دَ
(in) rows	with	the angels	ar	n <mark>d your</mark> Lo	rd come	s (w	ith) ex	kceed	ding grinding
تَحْرُ ٱلْإِنْسَكْنُ	يَنْذَه	يوميذ		بجهتم		بر	يَوْمَجِ	بأيءَ	وَج
will man remer	nber	(on) that D	ay	Hell	and \	vill be	ill be broug		ear that Day
		ٱلذِّكْرَى	e L				وأتى		
	the re	membrance		(will be) for him			ut hov	N	

يَقُولُ يَلَيَّتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۞ فَيَوْمَبٍ لِالَّا يُحَذِّبُ عَذَابَهُ وَأَحَدُ ۞ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدُ ۞ يَتَأَيَّنُهُا ٱلنَّفْسُ ٱلْمُطْمَبِنَّةُ ۞ ٱرْجِعِيٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۞ فَٱدْخُلِي فِي عِبَدِي ۞ وَٱدْخُلِ جَنَّنِي ۞

587

24. He will say: "Alas! Would that I had sent forth (good deeds) for (this) my life!" 25. So on that Day none will punish as He will punish. 26. And none will bind (the wicked, disbelievers and polytheists) as He will bind. 27. (It will be said to the pious – believers of Islāmic Monotheism:) "O (you) the one in (complete) rest and satisfaction! 28. "Come back to your Lord, – well-pleased (yourself) and well-pleasing (to Him)! 29. "Enter you then among My (honoured) slaves, 30. "And enter you My Paradise!"

وربة م يعدّب	K.		وْمَإِذِ	قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ٢					يَقُولُ يَلَيَّتَنِي			
will not p	ounish	SO	(on) th	at Day	ha	d sent f	f <mark>orth for</mark> my	/ life	he v	vill say <mark>O</mark>	would that I	
يَنَايَنْهُا	- وو مد ش	10-	ĩ	في وَثَاقَهُ			وَلَا يُوْثِ	(0)	- روو أحد	ر مو	عَذَابَهُ	
O (you)	O (you) anyone (as) H		(as) H	is bindi	ng	and w	ill not bind	any	/one	(as) His	ounishment	
	دَاضِيَةً			G	رَبِّل	مِي إِلَىٰ	ٱرْج	(CV	يبة (ألمطم	ٱلنَّفْسُ	
well-ple	well-pleased (yourself)			come back to yo			to your Lord) satis	sfaction	the soul	
© (وَٱدْخُلِي جَنَّنِي ٢			في عِبَٰدِی ٢			فأدْخُلِي			بية ٢	مرج	
and enter	and enter you My Paradise		among My slaves			enter you	then	(and)	well-pleas	sing (to Him)		

وَرَقُ الْبُخُلْعَ

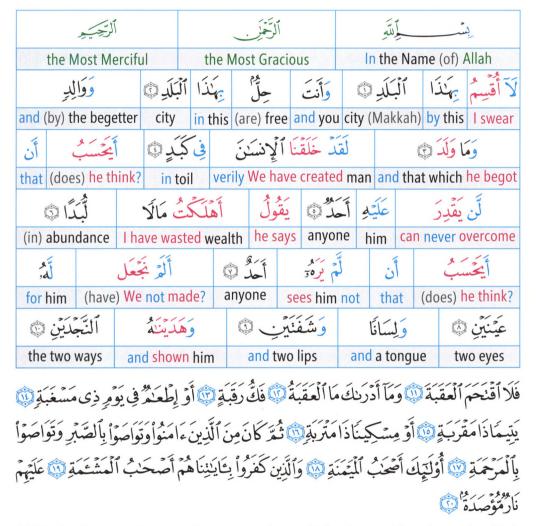
لَا أُقْسِمُ بِهَٰذَاٱلْبَلَدِ ٥ وَأَنتَ حِلَّ بِهَٰذَاٱلْبَلَدِ ٥ وَوَالِدِ وَمَاوَلَدَ ٢ لَقَدْخَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ فِي كَبَدٍ ٥ أَيَحْسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيَهِ أَحَدُّ ٥ يَقُولُ أَهْلَكُتُ مَالَا لَّبُدًا ٥ أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُ أَحَدُ ٥ أَلَمَ نَجْعَل لَهُ, عَيْنَيْنِ ٥ وَلِسَانًا وَشَفَنَيْنِ ٥ وَهَدَيْنَهُ ٱلنَّجْدَيْنِ ٥

Surah Al-Balad (The City) 90

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. I swear by this city (Makkah); 2. And you are free (from sin, and to punish the enemies of Islām on the day of the Conquest) in this city (Makkah). 3. And by the begetter (i.e. Adam ()) and that which he begot (i.e. his progeny). 4. Verily, We have created man in toil. 5. Does he think that none can overcome

him? 6. He says (boastfully): "I have wasted wealth in abundance!" 7. Does he think that none sees him? 8. Have We not made for him two eyes, 9. And a tongue and two lips? 10. And shown him the two ways (good and evil)?



11. But he has not attempted to pass on the path that is steep (i.e. the path which will lead to goodness and success). 12. And what will make you know the path that is steep? 13. (It is) freeing a neck (slave) 14. Or giving food in a day of hunger (famine), 15. To an orphan near of kin. 16. Or to a *Miskīn* (needy) cleaving to dust (out of misery). 17. Then he became one of those who believed (in Islāmic Monotheism) and recommended one another to perseverance and patience, and (also) recommended one another to pity and compassion. 18.

Part - 3(

They are those on the Right Hand (i.e. the dwellers of Paradise), 19. But those who disbelieved in Our *Ayāt* (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.), they are those on the Left Hand (the dwellers of Hell). 20. The Fire will be shut over them (i.e. they will be enveloped by the Fire without any opening or window or outlet).

لیک	أدر		Ĩ	وم		فَلَا أُقْنَحُمُ ٱلْعَقَبَةَ ٥							
will make	you	know	and	wha	t bi	ut he h	as not attemp	bass on f	the stee	p path			
في يَوْمِرِ	2	إطعكم	أَو		<u>بَ</u>	رقب	فَلَى	فَلَى		ٱلْع	مَا		
in a day	or	giving	food	an	neck (slave)	(it is) freein	g (is)	the stee	p path	what		
	بة	ذا مُتْرَ			كِينًا	أو مِسْ	ذَامَقَرَبَةٍ ٢	مَا	يَلِي	غ <i>ب</i> ة ف	نی میں		
cleaving to	dus	t (out o	f mise	ery) o	or (to)	a poor	r near of kin	(to) an	orphan	of hu	nger		
		وتواصو				Î	الَّذِينَ ءَامَنُو	مِنَ		لَمْ كَانَ	۽ د		
and reco	nme	ended o	one ar	noth	er	(one)	of those who	believe	d the	en he be	came		
أُوْلَيْكَ		مَمَةِ ١	بِٱلْمَرْ				وَتَوَاصَوْا		ٱلصَّبْرِ	ہ ب			
they		to p	ity	i.e.	and	recom	mended one	anothe	r to	to the patience			
بِحَايَنِيْنَا			كفروأ	نِينَ كُ	وَٱلْإ	ٱلْمَيْمَنَةِ) أُصحب			
in Our Sig	ns	but the	ose w	ho d	isbeli	eved	(of) the Right	Hand	(are the	e) comp	anions		
صدة	مو	نَارُ ²		يم	عَلَيْ	(î)	ٱلْمَشْحَمَةِ		مُحَبُّ		ور هم		
(will be) s	hut	the Fi	re c	over	them	(of) t	he Left Hand	ne) com	oanions	they			

يُوَرَقُ الشَّفْسُرُ ع

وَٱلشَّمْسِ وَضُحَنِهَا ٥ وَٱلْقَمَرِ إِذَا نَلَنهَا ٥ وَٱلنَّهَارِ إِذَا جَلَنهَا ٥ وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَنهَا ٥ وَٱلسَّمَاءِ وَمَا بَنَهَا ٥ وَٱلْأَرْضِ وَمَا طَحَهَا ٥ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّنهَا ٥ فَأَلْمَمَهَا فَخُوُرَهَا وَتَقُونها ٥ قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّنهَا ٥ وَقَدْخَابَ مَن دَسَّنْهَا ٥

Surah Ash-Shams (The Sun) 91

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the sun and its brightness. 2. By the moon as it follows it (the sun). 3. By the day as it shows up (the sun's) brightness. 4. By the night as it conceals it (the sun). 5. By the heaven and Him Who built it. 6. By the earth and Him Who spread it. 7. By *Nafs* (Adam or a person or a soul), and Him Who perfected him in proportion; 8. Then He showed him what is wrong for him and what is right for him. 9. Indeed he succeeds who purifies his ownself (i.e. obeys and performs all that Allāh ordered, by following the true Faith of Islāmic Monotheism and by doing righteous good deeds). 10. And indeed he fails who corrupts his ownself (i.e. disobeys what Allāh has ordered, by rejecting the true Faith of Islāmic Monotheism or by following polytheism, or by doing every kind of evil wicked deeds).

, .	ٱلرَّح				ٱلرَّحْلِي					مِنْ اللَّهِ				
the Most	Me	rcifu		the Most Gracio						In th	e Name (of) A	Alla	ıh
وَٱلنَّهَادِ	Ĺ		نَلَبُ	ذَا		تمر	وَٱلْ		وضحنها ١			بى		وَٱلشَّ
by the day	it f	follo	ws it	wh	en	by the	moon	a	nd it	s bri	ghtness	by	th	e sun
وَمَا		آءِ	والسَمَ			يغشنه	إذا		لَّيْلِ	وآ	© Ĺ	جَلَّنُهُ		إذا
and (Him) Wh	no k	by th	e heav	/en i	t coi	nceals it	when	by	the	nigh	t it show	s up	it	when
وَمَا			وَنَفْسٍ	÷	Ċ	طحنها		وَمَا			ٱلأرْضِ	9	00	بَنْهَا
and (Him) W	ho	by	(the)	soul	sp	read it	and (H	lim) Wh	10	by the ear	rth	b	uilt it
وَتَقُونَهَا ٢		رَهَا	فجو			لم	فألم					سَوَّبُ	,	
and its purity	/ it	ts im	purity	the	en H	le inspire	ed (sho	wed			ected it i			
دَسَّنْهَا ۞	ċ	مَر		خَابَ	قد	é	نها ١	زگ		مَن	5	أفًا	فَلْ	
corrupts it	w	'no	and	indee	ed h	e fails	purifie	s it	V	vho	indeed	he s	uc	ceeds
<u>و</u> ِ سُقْيَنَهَا ٢	<u>ة</u> اللَّهِ	نَاقَةُ	وِلُ ٱللَّهِ	مر مرسو	فم	ا ١	أشقنه	<u>َ</u>	، انبع	٩	طغونهآ	ر و ودبع	~ ~	كَذَّبَتُ
افُ عُقْبَنْهَا ٢	لايخ	١	كَنْهَا (مفسو		بع به مربد ن <u>ب</u>	يَهِمُرَدُ	مَعَلَ	مَـدَ	ف	قرُوهَا	فع	و و و ہ	فَكَذَ

11. Thamūd (people) denied (their Prophet) through their transgression (by rejecting the true Faith of Islāmic Monotheism, and by following polytheism,

and by committing every kind of sin). 12. When the most wicked man among them went forth (to kill the she-camel). 13. But the Messenger of Allāh (Sālih ﷺ) said to them: "[Be cautious! (Fear the evil end.)] That is the she-camel of Allāh! (Do not harm it) and bar it not from having its drink!" 14. Then they denied him and they killed it. So their Lord destroyed them because of their sin, and made them equal in destruction (i.e. all grades of people, rich and poor, strong and weak)! 15. And He (Allāh) feared not the consequences thereof.

إِذِ ٱنْبَعْثَ		Ĺ	وَنْهَآ ١	طُعُ	ذ	كَذَّبَتُ ثَمُودُ		
when went forth		through	their tra	ans	gression	Thamud denied		
رَسُولُ ٱللهِ		ايوم هم	قَالَ	·•		أَشْقَنْهَا ٥		
(the) Messenger (of) /	Allah	to them	but sa	aid	the most v	vicked man among them		
فَكَذَّبُوهُ		نها ١	وسقير			نَاقَةَ ٱللَّهِ		
then they denied him	m	and its	s drink	(that is the) she-camel (of) Allah				
بذنبهم	بو	ر ربع	عَلَيْهِ	فَعَقَرُوها فَكَمَم				
because of their sin	their	Lord	them	so destroyed and they hamstrung				
عُقبَها ٢	نَاف <u>ُ</u>	وَلَا يَحَ		فَسَوَّنْهَا ٢				
and He feared not (the	e) con	sequence	s thereof	a	and made them equal (in destruction)			

١

اللَّهُ ٱلرَّحْمَا الرَّحْمَا الرَّحْبَ

ۅؙٱڵٞؿؚڵؚ إِذَا يَغْشَىٰ۞ وَٱلنَّهَارِ إِذَاتَجَلَىٰ۞ وَمَاخَلَقَ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأَنْنَىٰٓ۞ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى۞ فَأَمَّامَنْ أَعْطَى وَٱنَّقَىٰ۞ وَحَدَقَ بِٱلحُسَنَى۞ فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ۞ وَأَمَّامَنُ بَخِلَ وَٱسْتَغْنَى۞ وَكَذَبَ بِٱلحُسْنَى فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ۞ وَمَايُغْنِي عَنْدُمَالُهُ إِذَاتَرَدَى ۞

Sūrah Al-Lail (The Night) 92

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the night as it envelops. 2. By the day as it appears in brightness. 3. By Him

Who created male and female. 4. Certainly, your efforts and deeds are diverse (different in aims and purposes); 5. As for him who gives (in charity) and keeps his duty to Allāh and fears Him, 6. And believes in *Al-Husnā*. 7. We will make smooth for him the path of ease (goodness). 8. But he who is a greedy miser and thinks himself self-sufficient. 9. And denies *Al-Husnā*. 10. We will make smooth for him the path for evil. 11. And what will his wealth avail him when he goes down (in destruction)?

	tī			120	1				,	
ر الم	ا لر			مل <u>ن</u>	الر		-	u _	بِسْ	
the Most N	lercifu		the	Most Gr	acious	S	In th	ne Nam	e (of) Allah	
	إذا تجلَّو		٥ وَٱلنَّهَادِ				ا يَغْشَى آ	إذ	وٱلَيْلِ	
when it appea	ars in b	orightnes	SS	by the o	lay	whe	n it enve	elops	by the night	
لَشَتَّى ٢		and a	ي سعي		Ôĩ	والأنثى	ٱلذَّكَرَ		وَمَا خَلَقَ	
(are) indeed div	/erse	certainly	y your	efforts	and f	emale	male	by (Hi	m) Who created	
بِٱلْحُسْنَىٰ ٢		وَصَدَّقَ		0	وأنتقى			أعطى	فَأَمَّا مَنْ	
in the best	and	d believe	!S	and fe	<mark>ars</mark> (A	llah)	so a	<mark>s for</mark> (h	im) <mark>who give</mark> s	
نَىٰ بَخِلَ	وَأَمَّا مَ		Ĺ	ور کی 🔅	لِلْ	-	فسنيسوه			
but as for (him)) who	is miser	(the	path) of	ease	then	We will	make	smooth for him	
س ^{وبو} میسرە,	فسنلي			م ^و ود کر بِالْحَسْنَى	بر / ب	وَكَ		یٰ ٢	وأستغ	
then We will mal	ke smo	oth for h	im tł	ne best	and d	enies a	ind thin	ks hims	elf self-sufficient	
اَ تَرَدَّى ٢		و لمو	مَا	مو عنه		<u>و</u> يغني	وَمَا		للعشرى ١	
when he goes	down	his w	ealth	him	ar	nd will	not avai	il (th	e path) <mark>for evil</mark>	
مَا إِلَّا ٱلْأَشْقَى إِلَّا الْأَشْقَى	إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ٥ وَإِنَّ لَنَا لَلْأَخِرَةَ وَٱلْأُولَى ٢ فَأَنَذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ٢ يَصْلَدَهَا إِلَّا ٱلْأَشْقَى									
الأَحَدٍعِندَهُ مِن	٩	، ۵٫یتر کی	تِي مَا أَ	ٱلَّذِي يُؤ	قى 🕸	بَا ٱلْأَذَ	ر و ریرو سیجتم	ن ، وَ وَ	ٱلَّذِي كَذَّبَوَتَوَلَ	
			<u>ن</u>	ر بوف يرضي	<u>ی</u> وَل	اً لأعلى	وَجَٰهِرَبِّهِ	د مر د ابنیغاء	ڹؚۼۜڡؘڐؚؚۼؖۯؘؽٙ۞ٳۣٳ	

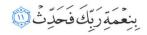
12. Truly, on Us is (to give) guidance. 13. And truly, to Us (belong) the last (Hereafter) and the first (this world). 14. Therefore, I have warned you of a blazing Fire (Hell). 15. None shall enter it except the most wretched. 16. Who

Part - 30

denies and turns away. 17. And *Al-Muttaqūn* (the pious) will be far removed from it (Hell). 18. He who spends his wealth for increase in self-purification, 19. And who has (in mind) no favour from anyone to be paid back, 20. Except to seek the Countenance of his Lord, the Most High. 21. He, surely, will be pleased (when he will enter Paradise).

المحرة	لَلْ		لَنَا		التَ	وَ		لَهُدَى	Ì	عَلَيْنَا	
the last (He	ereafter) to	Us (belong	Js (belong) and truly (is) th						on Us	truly
ن ش	اَرًا تَلَظَّ	5		ne Re	، نذرت	فأ				وَٱلْأُوْلَى	
(of) a blazi	i <mark>ng</mark> Fire	(Hell)	therefo	ore I ł	nave v	warne	d you	and	the fi	rst (this v	vorld)
وَلَى ٢	وَدَ	ب.	ٱلَّذِي كَ		(io)	چ د شقی	إِلَّا ٱلْهُ			و يَصْلَنُهَا	Ŕ
and turns	away	who	o denies	ехс	ept tł	ne mo	st wret	ched	non	<mark>e</mark> shall er	nter it
، يُؤْتِي	ٱلَّذِي		لأَنْقَى ٢	ĨĨ				َجَنَّبِهِ <u>َ</u>	وَسَيْ	1	
he who s	spends		the piou	S		and w	vill be fa	ir remo	oved f	rom it (H	ell)
عِندَه	حَدٍ	Y	مَا	é				ی کی	مو لمو يتر	مَا	
with him	for an	yone	and (the	re is)	not	his w	ealth (that) <mark>h</mark>	e may	purify h	mself
رَبِّهِ			وجه		, \$	، ابنِغا		19	بوري ا	ن نِعْمَةٍ	مِر
(of) his Lor	d (the) Face	(Countena	nce)	exce	ept to	seek	any fa	vour <mark>t</mark>	o be paid	l back
			کَ یَرْضَیٰ ٢	لَسُوفَ	9		(بَعْلَىٰ ٢	1		
	an	d soor	n <mark>he</mark> surely	will b	e ple	ased	the	Most	High		
			tid	بنجى	<u>تُ</u> وَالِظ	برم سول	P				

وَٱلضُّحَى ٥ وَٱلَّيْلِ إِذَاسَجَى ٥ مَاوَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَى ٥ وَلَلَاحِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَى ٥ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ٥ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَاوَى ٥ وَوَجَدَكَ ضَالًا فَهَدَى ٥ وَوَجَدَكَ عَابِلا فَأَغْنَ ٥ فَأَمَّا ٱلْيَتِيمَ فَلَا نَقْهَرْ ٥ وَأَمَّا ٱلسَّآبِلَ فَلا نَنْهُرُ



Sūrah Ad-Duhā

595

(The Forenoon - After Sunrise) 93

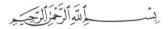
In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the forenoon (after sunrise). 2. By the night when it darkens (and stands still). 3. Your Lord (O Muhammad **3**) has neither forsaken you nor hates you. 4. And indeed the Hereafter is better for you than the present (life of this world). 5. And verily, your Lord will give you (all good) so that you shall be well-pleased. 6. Did He not find you (O Muhammad **3**) an orphan and gave you a refuge? 7. And He found you unaware (of the Qur'ān, its legal laws and Prophethood) and guided you. 8. And He found you poor and made you rich (self-sufficient with self-contentment). 9. Therefore, treat not the orphan with oppression. 10. And repulse not the beggar. 11. And proclaim the Grace of your Lord (i.e. the Prophethood and all other Graces).

	ألرجي					ٱلرَّخ			الله		إسْم	
the M	ost Mercifu		the Most Gracious					In	In the Name (of) Allah			
رَبِّک	مَا وَدَّعَكَ				Ċ	سَجَى	إذ	<u>يَّلِ</u>	وأأ	Ô,	وَٱلضَّحَىٰ	
your Lord	has neithe	s neither forsaken yo			n you when it darkens			by the	night	by the	e forenoon	
الولى ٢	لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَى ٢						ر و ترة	وَلَلْأَخِ		(P)	وَمَا قَلَى ا	
than the fi	han the first (world) for				etter	and in	deed	the Her	reafter	nor h	nates (you)	
	فَتَرْضَى ٥					رَبَّكَ		í.	قطيك	وُف يُ	وكس	
so (that)	you shall b	e well	-plea	ased	у	our Lor	d	and ve	erily so	on will	<mark>give</mark> you	
جكك	وَوَ-			اوَىٰ ا	22		<u>مًا</u>	يَلِي		بَجِدُكَ	أَلَمْ	
and He fo	and He found you and He gave (y				u) <mark>a ı</mark>	refuge	an	orphan	(did)	He not	find you?	
عَابِلًا فَأَغْنَى ٥				وَوَجَدَكَ عَآيِاً			Ŷ	هَدَى	ف	ضَآلًا		
so He ma					d He	found y	ou	so He g	juided	(you)	unaware	
لَإِبِلَ	وَأَمَّا ٱلْسَابِلَ				ر ١	فَلا نُقَه				ٱلْيَتِيمَ	فأما	
and as fo	and as for the beggar then tre				it not	with op	opres	sion	so as for the orphan			

فَحَدِّثْ ١	رَيْك	بنغمة	وَأَمَّا	فَلَا نُنْهُرُ ٢
so proclaim	(of) your Lord	(the) Grace	and as for	then repulse not





ٱلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدِّرَكَ ۞ وَوَضَعْنَاعَنكَ وِزَرَكَ ۞ ٱلَّذِي ٓ أَنَقَضَ ظَهُرَكَ ۞ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۞ فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسَرِيْسُرًا ۞ إِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيْسُرًا ۞ فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنصَبُ ۞ وَإِلَى رَبِّكَ فَٱرْغَب ۞

Surah Ash-Sharh (The Opening Forth) 94

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Have We not opened your breast for you (O Muhammad **W**)? 2. And removed from you your burden. 3. Which weighed down your back? 4. And have We not raised high your fame? 5. Verily, along with every hardship is relief, 6. Verily, along with every hardship is relief (i.e. there is one hardship with two reliefs, so one hardship cannot overcome two reliefs). 7. So when you have finished (your occupation), devote yourself to Allāh's worship. 8. And to your Lord (Alone) turn (all your) intentions and hopes.

, en	ٱلرِّحِمَ		ٱلرَّحْلِي				بِسْــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
the Mos	t Merciful		the Most Gracious				the Nam	ne (of) Allah		
وِزْرَكَ ٢	بَعْنَا	صَدْرَكَ ٥		لَكَ	أَلَمْ نَشْرَحُ					
your burden	from you	and re	moved	your br	east	for you	(have) V	Ve not opened?		
ذِكْرَكَ ٢	لَكَ ذِكْرَكَ ٥			ورفعنا		ظَهْرَكَ	س	ٱلَّذِيٓ أَنْقَضَ		
your fame	for you	and \	and We raised high y			ur back	which	weighed down		
ي يسرًا ١	ٱلْعَسْرِ		إِنَّ مَعَ		ور ا يستر	بر بر	مرم مر العس	فَإِنَّ مَعَ		
(is) relief	(is) relief the hardship verily with					the ha	ardship	so verily with		
	فَأَنصَبْ ٢					فَإِذَا فَرَغْتَ				
then stan	then stand up (for Allah's worship)					so when you have finished (your work)				

Part - 30







وَٱلنِّينِوَٱلنَّيْتُونِ ٥ وَطُورِسِينِينَ ٥ وَهَذَا ٱلْبَلَدِ ٱلْأَمِينِ ٥ لَقَدْخَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ فِي ٓ أَحْسَنِ تَقَوِيمِ ثُمَّ رَدَدْنَهُ أَسْفَلَ سَنفِلِينَ ٥ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ فَلَهُمُ أَجُرُ غَيْرُ مَنُونِ ٥ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِٱلدِّينِ ٥ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَحْكَمِ ٱلْحَكِمِينَ ٥

Sūrah At-Tin (The Fig) 95

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the fig, and the olive. 2. By Mount Sinai. 3. By this city of security (Makkah). 4. Verily, We created man in the best stature (mould). 5. Then We reduced him to the lowest of the low. 6. Except those who believe (in Islāmic Monotheism) and do righteous deeds. Then they shall have a reward without end (Paradise). 7. Then what (or who) causes you (O disbelievers) to deny the Recompense (i.e. the Day of Resurrection)? 8. Is not Allāh the Best of judges?

بر	ٱلرِّح		ٱلرَّحْلِي					1. 41	i j	بس
the Mos	the Most Merciful				Gracio	us		In th	e Name (of) Allah
ٱلْأَمِينِ ٢	ٱلْبَلَدِ	وَهَٰذَا	نَ ٢	وَرِ سِينِينَ ٥		وَطُورِ		وَٱلزَّيْتُونِ		وَٱلنِّينِ
(of) security	city	by this	Sin	nai	by (th	ne) M	lount	and	the olive	by the fig
أَسْفَلَ	رَدَنَكُ أَسْفَلَ			نِ تَقُوِيمِ ٢			أحسن	فيح	ٱلْإِنْسَكْنَ	لَقَدْ خَلَقْنَا
(to the) lowes	st then \	Ve reduc	ed him	statu	ire (mou	uld) i	n (the)	best	verily We	created man
م آلهم		لتر	وعمِلُوا ٱلصَّلِحَ			إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ			ٳڵ	سَنْفِلِينَ ٢
then they (shall) have and			o righte	eous	deeds	exce	except those who believe			(of the) low
كَذِّ بُكَ بَعَدُ		ؽػؘڐؚؠؙڬ		<u>آ</u>		C	مُنُونٍ (•	غير غير	آ بر أجر
after this	causes	you to o	deny	the	n what		end	١	without	a reward

ٱلْحَكِمِينَ ٥	بِأَحْكَمِ	أَلَيْسَ ٱللَّهُ	بِٱلدِّينِ
(of) the judges	(the) Best	is not Allah?	the (Day of) Judgement





ٱقُرَأْ بِالسَّمِ رَبِّكِ ٱلَّذِى خَلَقَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَنَ مِنْ عَلَقٍ۞ ٱقُرَأْ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرُمُ ۞ ٱلَّذِى عَلَمَ بِٱلْقَلَمِ ۞ عَلَّمَ ٱلْإِنسَنَ مَالَمَ يَعْلَمُ ۞ كَلَّا إِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَيَطْغَى ۞ أَنَ رَءَاهُ ٱسْتَغْنَى ۞ إِنَّ إِلَى رَبِّكَ ٱلرُّجْعَى ۞ أَرَءَ يْتَ ٱلَّذِى يَنْهَى ۞ عَبْدًا إِذَاصَلَى ۞ أَرَءَ يْتَ إِنكَانَ عَلَىٰ لَمُدُى ۞ أَوَ أَمَرَ بِٱلنَّقُوى ۞

Sūrah Al-`Alaq (The Clot) 96

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Read! In the Name of your Lord Who has created (all that exists). 2. He has created man from a clot (a piece of thick coagulated blood). 3. Read! And your Lord is the Most Generous. 4. Who has taught (the writing) by the pen. 5. He has taught man that which he knew not. 6. Nay! Verily, man does transgress (in disbelief and evil deed). 7. Because he considers himself self-sufficient. 8. Surely, to your Lord is the return. 9. Have you (O Muhammad ﷺ) seen him (i.e. Abū Jahl) who prevents 10. A slave (Muhammad ﷺ) when he prays? 11. Have you seen if he (Muhammad ﷺ) is on the guidance (of Allāh) 12. Or enjoins piety?

يو	ألريجير			ٱلرَّحْرَب				بش			
the Most Merciful			the Most Gracious				In	the N	ame (of) Allah		
خَلَقَ ٱلْإِنسَكَ مِنْ عَلَقٍ ٥			ٱلَّذِي خَلَقَ ۞			رَبِّكَ			ٱقَرَأَ بِٱسْمِر		
from a clot	from a clot He has created			man Who has created (our L	ord r	ead in (the) Name		
رَ ٱلۡإِنسَن	عَلَّهُ	بِٱلْقَلَمِ		ٱلَّذِى عَلَّمَ		- و	ٱلأك		ٱقْرَأْ وَرَبُّكَ		
He has taught man by the per		Wh	o has taught	(is) th	e Mos	t Gen	erous	read and your Lor			
أَن رَّحَاهُ			Ű	لَيَطْغَنَ 🕄	(نسکن	إِنَّ ٱلْإِ	كَلْآ		مَا لَمْ يَعْلَمُ ٢		
because <mark>he considers</mark> himself			doe	s transgress	verily	man	nay	that	which he knew no		

AL-QADR-97 PART-30

يَعَيْتَ ٱلَّذِي	أَرَءَيْتَ ٱلَّذِي			إِلَىٰ دَبِّبِكَ		ٳۣڹ		أَسْتَغْنَى (
(have) <mark>you seen h</mark>	(is) the return		to your Lord su		surely self		-sufficient	
عَلَى ٱلْمُدَىٰ ٥	إِن كَانَ	أرَءَيْتَ		إِذَا صَلَّحَ ٢		دًا إِذ		يَنْهَىٰ
on the guidance	if he is	(have) <mark>you see</mark>	n?	when <mark>he</mark>	prays	a s	lave	prevents
		بِٱلنَّقُوَىَ ٢		أَوْ أَمَرَ				
			piety or					

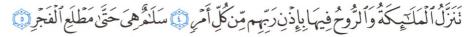
599

أَرَءَيْتَ إِنكَذَّبَ وَتَوَلَّى ٢﴾ أَلَمَ يَعَلَمِ إَنَّ ٱللَّهَ يَرَى ٢﴾ كَلَّالَبِن لَّمْ بَنتَهِ لَنسَفَعُا بِٱلنَّاصِيَةِ ٢﴾ فَاصِيَةِ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ٢ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ, ٢﴾ سَنَدْعُ ٱلزَّبَانِيَةَ ٢﴾ كَلَّا لَا نُطِعْهُ وَٱسْجُدُ وَٱقْتَرَب ٢ ٢

13. Have you seen if he (Abū Jahl) denies (the truth, i.e. this Qur'ān) and turns away? 14. Knows he not that Allāh sees (what he does)? 15. Nay! If he (Abū Jahl) ceases not, We will catch him by the forelock – 16. A lying, sinful forelock! 17. Then let him call upon his council (of helpers). 18. We will call out the guards of Hell (to deal with him)! 19. Nay! (O Muhammad ﷺ)! Do not obey him (Abū Jahl). Fall prostrate and draw near (to Allāh)!

<u>ن</u>	يركح	بِأَنَّ ٱللَّهَ		أَلَمْ يَعْلَمُ		وَتَوَلَّى ٢	ب ب	إِن كَذَّ	ć	أرَءَيْدُ		
that	Alla	ah sees	(do	es) <mark>he not know</mark>	? ai	nd turns away	if he	denies	(have)	(have) you seen?		
كَلْإِبَةٍ						لَّرْ بَنتَهِ لَنَسْفَعًا			لَّهْر	لَبِن	كَلَّ	
lyin	g	a forel	ock	by the foreloc	(We will catch (nim)	he cea	ses not	if	nay	
كَلَّ	خَاطِئَةٍ ٥ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ٥											
nay	W	'e will ca	ill ou	t the guards of	Hell	then let him o	all up	<mark>oon</mark> his c	ouncil	sir	nful	
		C	1	وَٱقْتَرِب		وأسجد		و و و طعل	Ì			
		and di	raw r	near (to Allah)	an	<mark>d</mark> fall prostrate	((do) <mark>not c</mark>	bey hin	n		
	بت لِتَوَالَةُ مُزَالِحَتِ عَلَيْهُ											

إِنَّا أَنزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِشَ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَالَيْلَةُ ٱلْقَدْرِشَ لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ خَيْرٌ مِّن ٱلْفِشَهْرِ ٢



Surah Al-Qadr (The Night of Decree) 97

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Verily, We have sent it (this Qur'ān) down in the Night of *Al-Qadr* (Decree). 2. And what will make you know what the Night of *Al-Qadr* (Decree) is? 3. The Night of *Al-Qadr* (Decree) is better than a thousand months (i.e. worshipping Allāh in that night is better than worshipping Him a thousand months, i.e. 83 years and 4 months). 4. Therein descend the angels and the $R\bar{u}h$ [Jibrāīl (Gabriel)] by Allāh's Permission with all Decrees, 5. (All that night), there is peace (and goodness from Allāh to His believing slaves) until the appearance of dawn.

	ٱلرِّحِبَ		ٱلرَّحْمَرِين				بِسْــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
the Most Merciful			the	e Most	Gracious		In the Name (of) Allah				h	
دُرْلكَ	وَمَآ أَدْرَىٰكَ		ڈر ١	ٱلْقَ	في لَيْلَةِ	ه في		أَنزَلْنَهُ				إِنَّا
will make yo	will make you know and wha			cree ir	n (the) Nigh	it h	ave sen	t it (Ç)uran)) down	ver	ily We
نُ أَلْفِ	خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ		ٱلْقَدْرِ		لَيْلَةُ		ڈرِ ©	ٱلْقَ	لَيْكَةُ			مَا
than a thou	usand	(is) better	(of) Decree		(the) Nig	nt	(of) De	cree	(is tl	ne) Nig	ght	what
ۮؚڹ	ب	فيها	وَٱلرُّوحُ				نَنَزَّلُ ٱلْمَلَتَجِكَةُ			ڹؙڹۜ		شهر
by (the) Permission there		n thereir	and	the Sp	pirit (Gabr	iel)	desce	end t	he ar	igels	mo	onths
ٱلْفَجَرِ۞	حَتَّى مَطْلَع ٱلْفَجْرِ ٢			هِيَ	سَلَّمُ	and the second s	أَهْمِي	كُلِّ	مِّن	٢	TC-	>
(of) dawn	(of) dawn until (the) appearanc			it (is)) peace	De	ecrees	with	n all	(of) t	heir	Lord

أيتَه أَلَحْمَ أَلَحْمَ

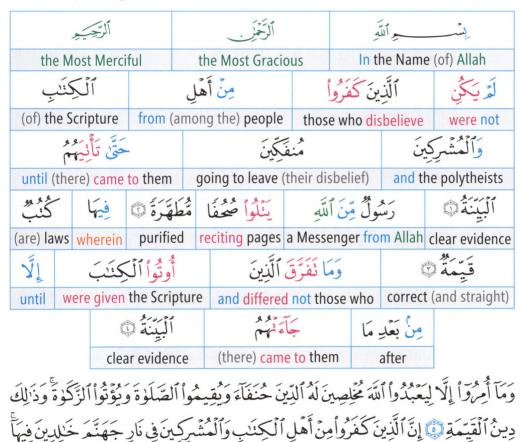
لَمْ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِنَ أَهْلِ ٱلْكِنَٰبِ وَٱلْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتَّى تَأْلِيَهُمُ ٱلْبَيِّنَةُ (رَسُولُ مِّنَ ٱللَّهِ يَنْلُوا صُحُفًا مُطَهَّرةً ۞ فِيهَا كُنُبُ قَيِّمَةٌ ۞ وَمَا نَفَرَّقَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِنَبَ إِلَا مِنُ بَعْدِ مَاجَاءَ نَهُمُ ٱلْبَيِّنَةُ ۞

أُوْلَبَكَ هُمُ شَرُّ ٱلْبَرِيَّةِ ()

Sūrah Al-Baiyyinah (The Clear Evidence) 98

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

 Those who disbelieve from among the people of the Scripture (Jews and Christians) and *Al-Mushrikūn*, were not going to leave (their disbelief) until there came to them clear evidence.
A Messenger (Muhammad) from Allāh, reciting (the Qur'ān) purified pages [purified from *Al-Bātil* (falsehood)].
Wherein are correct and straight laws from Allāh.
And the people of the Scripture (Jews and Christians) differed not until after there came to them clear evidence (i.e. Prophet Muhammad) and whatever was revealed to him).



5. And they were commanded not, but that they should worship Allāh, and worship none but Him Alone (abstaining from ascribing partners to Him), and perform *As-Salāt* (the prayers) and give *Zakāt* (obligatory charity), and that is the right religion. 6. Verily, those who disbelieve (in the religion of Islām, the

Qur'ān and Prophet Muhammad ******) from among the people of the Scripture (Jews and Christians) and *Al-Mushrikūn*, will abide in the fire of Hell. They are the worst of creatures.

لِصِينَ	هر مخ		لِيَعْبُدُوا ٱللَّهَ		ٳ؆			م أمروا	وَمَآ	
(making)	sincere	that th	ney should worsh	<mark>nip</mark> Allal	n but	and	d they w	ere co	omma	inded not
وَا ٱلزَّكُوْةُ	وَيُؤْتُو	بَلَوْةَ	نفآء ويُقِيمُوا ٱلح			ٱلدِّينَ حُنَهَ			لم	
and give 2	Zakat	and per	form the prayer	(being	g) uprig	ght	the rel	igion	to Hi	m (Allah)
لِ	مِنْ أَهُ		لَّذِينَ كَفَرُوا	إِنَّ ٱلْ	(مَة	ٱلْقَيَ	ينُ	ڊ	وَذَالِكَ
<mark>from</mark> (amo	ng the)	people	verily those who disbelieve			right (is the) r			eligion	and that
تَلِدِينَ		جهنم	في نَارِ	ينَ	رک برک	والمش		يُبِ	ٱلْكِ	
they (will)	abide	(of) He	ll (will be) in (th	ne) Fire	and th	ne p	olytheis	sts (o	f) the	Scripture
		ٱلْبَرِيَّةِ	بر هر پېر		يَبِكَ هُمُ		أُوْلَيْهِ		.9	
	(of) c	reature	s (are the) wo	orst [they]	t	hose	the	rein	
ٳڹۜٱڷٙڹۣڹؘٵؘڡؘڹۅ۠ٲۅؘٶؚٙڵۅٲٱڵڞۜٮؚڶؚڂٮؚٲٛۅؙڵڹٟڮؘۿؗۯڂؘؿؙۯٱڵڹؚؾۣۊؚ۞ڿؘۯٙۊؙٛۿؗؗؗؗؗؗؗڡۛٵؚۮڗؚؠۣؠۧڿڹٙٮٛ										
شِي رَبَّهُ,	عَدْنِ تَجْرِى مِن تَغْرِ كَالْأَنْهُ نُرُخَلِدِينَ فِيهَ آأَبَداً رَّضِي ٱللَّهُ عَنْهُمُ وَرَضُواْ عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِي رَبَّهُ،									

7. Verily, those who believe [in the Oneness of Allāh, and in His Messenger (Muhammad ﷺ) including all obligations ordered by Islām] and do righteous good deeds, they are the best of creatures. 8. Their reward with their Lord is `*Adn* (Eden) Paradise (Gardens of Eternity), underneath which rivers flow. They will abide therein forever, Allāh will be pleased with them, and they with Him. That is for him who fears his Lord.

مير مير	ع هم	أُوْلَيْك	وعمِلُوا ٱلصَّلِحَتِ				إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا		
(are the) be	st [they]	those	and	<mark>do</mark> righteous	(good) c	leeds	verily those who believe		
عَدْنِ		ي م	<i>.</i>	زبيم	عِندَ	م	جَزَآؤُهُ	ٱلْبَرِيَّةِ	
(of) Eternity	(Eden)	(is) Gard	dens	their Lord	with	thei	r reward	(of) creatures	
فيها أبدأ			خَلِدِينَ		ٱلأنهن		تَجَرِي مِن تَحْنِهَا		
forever	therei	n the	ey (wi	ll) abide	the rivers		flowing under which		

ذَٰلِكَ	منع عنه	وَرَضُوا		رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُم						
that	with Him	and they will be	pleased	Allah will	Allah will be pleased with them					
		خَشِي رَبِّهِ ٢								
		fears his Lord	(is) for (him) who						
		الر شخرية الترازية								

603

بِسْــِلِنَّهِ النَّمَنِ النَّعَانَ وَلَنْوَالَ الْمَعَانَ مَنْ الْتَعَانَ مَنْ الْتَعَانَ عَلَيْ وَقَالَ ٱلْإِنسَانُ مَا لَمَا ٥ يَوْمَبِذِ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ٥ وَأَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ أَنْقَالَهَا ٥ وَقَالَ ٱلْإِنسَانُ مَا لَمَا ٥ يَوْمَبِذِ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ٥ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ٥ يَوْمَبِذِ يَصْدُرُ ٱلنَّاسُ أَشْنَانًا لِيُرُوَا أَعْمَالَهُمْ ٥ فَمَن يَعْمَلُ مِتْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، ٥ وَمَن يَعْمَلُ

Sūrah Az-Zalzalah (The Earthquake) 99

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. When the earth is shaken with its (final) earthquake. 2. And when the earth throws out its burdens. 3. And man will say: "What is the matter with it?" 4. That Day it will declare its information (about all that happened over it of good or evil). 5. Because your Lord will inspire it. 6. That Day mankind will proceed in scattered groups that they may be shown their deeds. 7. So, whosoever does good equal to the weight of an atom (or a small ant) shall see it. 8. And whosoever does evil equal to the weight of an atom (or a small ant) shall see it.

	ٱلرَّحِيَمِ		ٱلرَّحْكِنِ		بِسْــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
the Most Merciful			e Most Gracio	us	In the Name (of) Allah				
ر رض	وَأَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ		إِلْهُمَا ٢	زِلْزَ	بِ ٱلْأَرْضُ	<u>زُلْزِل</u> َتِ	إذا		
and (when)	the earth t	hrows out	(with) its ear	rthquake	the earth is	s shaken	when		
لَهَا ٢		َنْنُ مَا		وَقَالَ ٱلْإِ	أَثْقَالَهَا ٢				
that Day	with it	what (is	the matter)	and m	an will say	its bu	rdens		

AL-'ADIYAT-100 PART-30

سُورَةُ العَادِيَاتِ - 100 الجزء -30

يَوْمَبِيدِ	•		بِأَنَّ رَبَّلَى		تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ٥			
that Day	will inspire	e [to] it	becau	use your Lord	it will c	leclare its information		
Û	أعماكهم	لِيُوْأ		أشـنا ذا	Í	يَصَدُّرُ ٱلنَّاسُ		
that they may be shown their deeds				(in) scattered	groups	mankind will proceed		
يَـرَهُ, ۞	خَيْرًا	رَةٍ	د	فتسالك	م	فَكَن يَعْمَلُ		
shall see i	t good	(of) an	atom	(equal to the)	weight	so whosoever does		
يره ١	شرًا	0	ذ	قتال		وَمَن يَعْمَلُ		
shall see it	t evil	(of) an	atom	(equal to the) weight		and whosoever does		



Part - 30

وَٱلْعَادِيَتِ ضَبْحَانَ فَٱلْمُورِبَتِ قَدْحَانَ فَٱلْمُغِيرَتِ صُبْحًانَ فَأَثَرَنَ بِهِ مَقَعًا فَ فَوَسَطْنَ بِهِ -جَمْعًانَ إِنَّ ٱلْإِنسَكْنَ لِرَبِّهِ - لَكَنُودُنْ وَإِنَّهُ, عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدُنِ وَإِنَّهُ, لِحُبِّ ٱلخَيرِ لَسَدِيدُ ٥ ﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَابُعْ ثِرَ مَافِي ٱلْقُبُورِ وَ وَحُصِّلَ مَافِي ٱلصَّدُورِ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَ إِزِلَخَبِ يُرُنُ

Sūrah Al-`Ādiyāt (Those that run) 100

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the (steeds) that run, with panting. 2. Striking sparks of fire (by their hooves). 3. And scouring to the raid at dawn. 4. And raise the dust in clouds the while. 5. And penetrating forthwith as one into the midst (of the foe). 6. Verily, man (disbeliever) is ungrateful to his Lord. 7. And to that he bears witness (by his deeds). 8. And verily, he is violent in the love of wealth. 9. Knows he not that when the contents of the graves are poured forth (all mankind is resurrected)? 10. And that which is in the breasts (of men) shall be made known? 11. Verily, that Day (i.e., the Day of Resurrection) their Lord will be Well-Acquainted with them (as to their deeds and will reward them for their deeds).

AL-QĀRI'AH-101 PART-30

	ٱلرِّحِمَ			ٱلرَّحْدَي.				مِ ٱللَّهِ		بِسْر	
the Mos	Most Merciful the Most				racio	cious In the Nam				f) Allah	
قَدْحًا ٢			رِېْتِ	فَٱلْمُور		ÓĽ	م ضبح	Ţ	وٱلْعَادِيَتِ		
(by their) ho	oves	and st	riking	sparks (of fir	e) (with)	panting	by the (s	teed	ds) that run	
فوسطن	Q	فَأَثَرُنَ الله المع				(Ì)	و آ صبحاً	Ţ	و غيراً	فالم	
and penetra	te	dust	in it	and they r	raise	(at)	dawn	and scou	ring	to the raid	
كَنُودٌ ١	Í	ربه		إِنَّ ٱلْإِنْسَكُنَ				جمعًا		دطي	
(is) ungratef	ful	to his L	ord	verily man	۱	(into	the mi	dst of) the	foe	forthwith	
ٱلْحَكْرِ	L	لِحْبِّ		وَ إِنَّهُ		عَلَىٰ ذَٰلِكَ كَشَهِيدٌ ٥				وَإِنَّهُ	
(of) wealth	in ([.]	the) lov	e an	d verily he	(is)	a witness to that			an	d verily he	
ٱلْقُبُورِ ٢	يقى	مَا		إِذَا بُعْثِر		أفلا يعلم				لَشَدِيدُ ۞	
(is) in the gra	aves	what	when	will be brou	ight o	out (does) h	ie <mark>not</mark> know	v?	(is) violent	
تي ريم	ار <u>ه</u> ر		ور٢	فِي ٱلصَّدُ			وَحُصِّلَ مَا				
verily their	Lord	l b	(is) <mark>in t</mark>	he breasts		and <mark>s</mark> l	hall be	made knov	vn tł	nat which	
			يم ير ١	وْمَبِيذٍ لَّخَبِ	ý			r.			
		that Day (will be) Well-Acqua					wit	h them			

605

المونقا القب العرب الم

لَمُ لَلَّهُ ٱلْرَحْمَ الْرَحِبَ

ٱلْقَارِعَةُ ٥ مَا ٱلْقَارِعَةُ ٥ وَمَآ أَدْرَيْكَ مَا ٱلْقَارِعَةُ ٥ يَوْمَ يَكُوْنُ ٱلنَّاسُ كَٱلْفَرَاشِ ٱلْمَبْثُوثِ ٥ وَتَكُوْنُ ٱلْجِبَالُ كَٱلْعِهْنِ ٱلْمَنفُوشِ ٥ فَأَمَّا مَن تَقُلَتُ مَوَرِينُهُ, ٥ فَهُوَ فِي عِيشَتِهِ رَّاضِيَةٍ ٥ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَرِينُهُ, ٥ فَأُمَّهُ, هَاوِيَةٌ ٥ وَمَآ أَدْرَيْكَ مَاهِيَهُ ٥ نَارُ حَامِيَةُ ٥

Sūrah Al-Qāri`ah (The Striking Hour) 101

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. *Al-Qāri`ah* (the striking Hour, i.e. the Day of Resurrection). 2. What is the striking (Hour)? 3. And what will make you know what the striking (Hour) is? 4. It is a Day whereon mankind will be like moths scattered about. 5. And the mountains will be like carded wool. 6. Then as for him whose Balance (of good deeds) will be heavy, 7. He will live a pleasant life (in Paradise). 8. But as for him whose Balance (of good deeds) will be light, 9. He will have his home in *Hāwiyah* (pit, i.e. Hell). 10. And what will make you know what it is? 11. (It is) a fiercely blazing Fire!

مینے <i>م</i>	ٱلرَّحِيمِ				التحر	Ĩ		ٱللَّهِ	-	بسُ		
the Most	Mercifu	ıl	th	e Mos	Most Gracious In the Na			Nai	me (of) Alla	ah		
أدركك	يَمَآ أَدْرَبْكَ			ļ	C. d	ٱلْقَارِعَ		كَارِعَةُ ۞ مَا		ٱلْقَ		
will make you	know	and	what	(is) th	ne st	riking (Hou	ır)	what	th	e striking (Hour)	
<u>َ</u> ٱلْفَرَاشِ	-	باش	نُ ٱلنَّــ	يَكُو		يۇم		(r)	22	ٱلۡقَارِ	مَا	
like moths	(wh	ereon) manki	mankind will be (it is) a D			ay t	he striking (Hour is) what			what	
نفوشٍ ٢	كَٱلْعِهْنِ ٱلْمَ			-	وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُ					ٱلْمَبْثُوثِ ٢		
carded					and the mountains will be scatte						bout	
في عِيشَةٍ	3	رور فهو	Į	وم له، ١	زية	المُحَلِّقُ مُوَ			,	فَأَمَّا مَن		
(will be) in a l						e will be he					[who]	
فأمه	و ۵, (۵)	ين	تٌ مَوَازِ	خف	وَأَمَّا مَنْ			وَ		ية ١	رَّاضِ	
his abode	whose	Balar	nce will k	be ligh	nt	but as for	(hin	him) [who]		pleasant		
حَامِيَتُهُ ٢	<u>َ</u> ارُ	ن	هِيَهُ	مَا		أدركك		مَآ	é	وِيَةٌ ١	6	
blazing fiercely	(it is) a	Fire	it (is)	what	will	<mark>make</mark> you k	now	and w	hat	(will be) pi	t (Hell)	

١

بِسْ لِللَّهِ ٱلرَّحْزَ ٱلرَّحْيَ

ٱلْهَـٰكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ٥ حَتَّى زُرْتُمُ ٱلْمَقَابِرَ ٢ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٢ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ

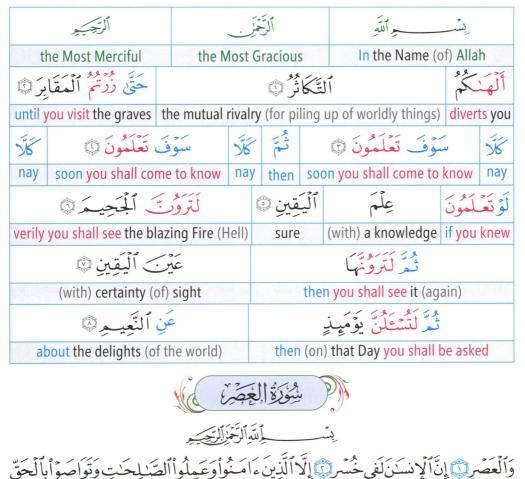
Part - 3(



Sūrah At-Takāthur (The piling up – The Emulous Desire) 102

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. The mutual rivalry (for piling up of worldly things) diverts you, 2. Until you visit the graves (i.e. till you die). 3. Nay! You shall come to know! 4. Again nay! You shall come to know! 5. Nay! If you knew with a sure knowledge (the end result of piling up, you would not have been occupied yourselves in worldly things). 6. Verily, you shall see the blazing Fire (Hell)! 7. And again, you shall see it with certainty of sight! 8. Then on that Day you shall be asked about the delights (you indulged in, in this world)!



وَتَوَاصَوْا بِٱلصَّبْرِ ٢

Sūrah Al-`Asr (The Time) 103

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By *Al-`Asr* (the time). 2. Verily, man is in loss, 3. Except those who believe (in Islāmic Monotheism) and do righteous good deeds, and recommend one another to the truth [i.e. order one another to perform all kinds of good deeds (*Al-Ma`rūf*) which Allāh has ordained, and abstain from all kinds of sins and evil deeds (*Al-Munkar*) which Allāh has forbidden], and recommend one another to patience (for the sufferings, harms, and injuries which one may encounter in Allāh's Cause during preaching His religion of Islāmic Monotheism or *Jihād*).

ألريجي			ٱلرَّحْلِي				مِ ٱللَّهِ	إ		
the Most Merciful			the Most Gracious				In the Name (of) Allah			
مَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَتِ			لَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُو		بر فسير (١)	لَغِی -	إِنَّ ٱلْإِنسَنَ	وَٱلْعَصْرِ		
and do righte	eous deeds	exce	pt those who be	(is) in	loss	verily man	by the time			
بِٱلصَّبْرِ ٢	وَتَوَاصَوْا			بِٱلْحَقِّ		وتواصوا				
to patience	and recommend one another			to t	ne truth	and	recommend	one another		

١

الله ألد حياً ألد

وَيْلُ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لِثُمَزَةٍ ٥ ٱلَّذِى جَمَعَ مَالَا وَعَدَّدَهُ، ٢ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ، ٢ كَلَّ لَيُنْبُذَنَ فِي ٱلْحُطَمَةِ ٥ وَمَآ أَدَرَىٰكَ مَا ٱلْحُطَمَةُ ٥ نَارُ ٱللَّهِ ٱلْمُوقَدَةُ ٥ ٱلَّتِي تَطَّلِعُ عَلَ ٱلْأَفَخِدَةِ ٥ إِنَّهَا عَلَيْهِم شُؤْصَدَةُ ٥ فِي عَمَدِ شُمَدَّدَةٍ

Sūrah Al-Humazah (The Slanderer) 104

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Woe to every slanderer and backbiter. 2. Who has gathered wealth and counted it. 3. He thinks that his wealth will make him last forever! 4. Nay!



Sūrah Al-Fīl (The Elephant) 105

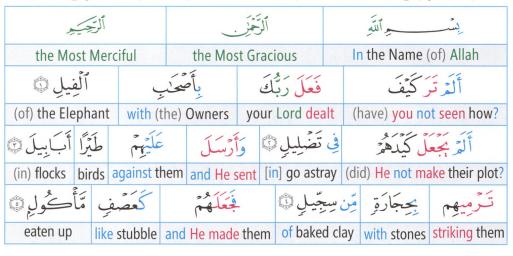
In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

 Have you (O Muhammad) not seen how your Lord dealt with the Owners of the Elephant? [The Elephant Army which came from Yemen under the command of Abrahah Al-Ashram intending to destroy the Ka`bah at Makkah].
Did He not make their plot go astray? 3. And He sent against them birds, in

سُورَةُ الفِيلِ - 105 الجزء -30

Part - 30

flocks, 4. Striking them with stones of *Sijjīl* (baked clay). 5. And He made them like (an empty field of) stalks (of which the corn) has been eaten up (by cattle).



الم المورة فرنيش م

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ۞ إِ-لَافِهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّلْفِ ۞ فَلْيَعْبُدُواْ رَبَّ هَاذَا ٱلْبَيْتِ ۞ ٱلَّذِت أَطْعَمَهُ مِتِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنُ خَوْفٍ ۞

Sūrah Quraish (Quraish) 106

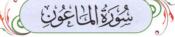
In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. (It is a great grace from Allāh) for the protection of the Quraish, 2. (And with all those Allāh's grace and protections, We cause) the (Quraish) caravans to set forth safe in winter (to the south) and in summer (to the north without any fear), 3. So let them worship (Allāh) the Lord of this House (the Ka`bah in Makkah), 4. (He) Who has fed them against hunger, and has made them safe from fear.

ي	ٱلرِّحِبَ	ٱلرَّحْلِي		بِسْــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
the Mo	ost Merciful	the Most Gracious		In the Name (of) Allah			
ٱلشِّتَآءِ	رِحْلَة	إِ-كَنْفِعِمْ		فريش	لِإِيلَافِ		
(of) winter	(with the) journey	(for) their familiarity	(of t	he) Quraish	for (the) familiarity		

ٱلَّذِي	(Ţ)	ٱلْبَيْتِ	لَ هَٰذَا	فَلْيَعْبُدُوا رَبّ	وَٱلصَّيْفِ ٢
He Who	House	(the Ka'bah)	so let them wor	<mark>ship</mark> (the) Lord (of) th	nis and summer
قوفې ١	مِّنْ حَ	و م	وعامن	مِّن جُوَعِ	أطعمهم
from f	ear	and has m	ade them safe	against hunger	has fed them
		(*			

611



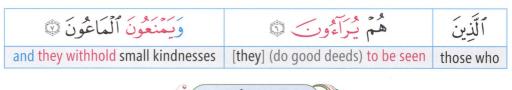


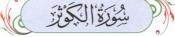
Sūrah Al-Mā`ūn (The Small Kindnesses) 107

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Have you seen him who denies the Recompense? 2. That is he who repulses the orphan (harshly), 3. And urges not on the feeding of *Al-Miskīn* (the needy), 4. So, woe to those performers of *Salāt* (prayers) (hypocrites), 5. Those who delay their *Salāt* (prayer from their stated fixed times). 6. Those who do good deeds only to be seen (of men), 7. And withhold *Al-Mā`ūn* (small kindnesses like salt, sugar, water).

ألريحسير			ٱلرَّحْدِب				لَّهِ	بِسْــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
the M	the Most Merciful			he Most	Graci	ous	In th	ne Name (of) Allah		
لَّذِي	Ĩ	فَذَٰ لِلْحَ		يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ٥				أَرَءَيْتَ ٱلَّذِي		
(is) he w	ho	o then that		denies the Recompense			e (have	(have) you seen him who?		
فَوَيْلُ	¢,	ٱلْمِسْكِيزِ	عَلَىٰ طَعَامِ		é	رو پر پیچص		يَدُعُ ٱلْيَتِهِ مَنْ		
so woe	(of) the poor	on (on (the) feeding		and u	irges not	repulses the orphan		
صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ٥		عَن	ٱلَّذِينَ هُمْ عَرَ		ٱلَّذِ	(L)	لِلْمُصَلِّينَ			
(are) hee	dless	of their pra	yers	[they]	thos	e who	to those performers of prayers			









Sūrah Al-Kauthar (A River in Paradise) 108

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

Verily, We have granted you (O Muhammad) Al-Kauthar (a river in Paradise).
Therefore turn in prayer to your Lord and sacrifice (to Him only).
For he who hates you (O Muhammad), he will be cut off (from posterity and every good thing in this world and in the Hereafter).

ألرتجب		ٱلرَّحْلِ	مِ ٱللهِ	بس		
the Most Merci	iful	the Most Gracious	the Most Gracious In the Name (of			
فصلّ		ٱلْكُوْثَرَ	طَيْنَك	إِنَّا أَعْد		
therefore turn in pr	ayer	Al-Kauthar (a river in Paradi	se) have granted	d you verily We		
ٱلأَبْتَرُ ٢	ور هو	الم شانِعَك	وَأَنْحَـرُ ٢	لرَبِّكَ		
(will be) cut off	[he] verily your enemy	and sacrifice	to your Lord		

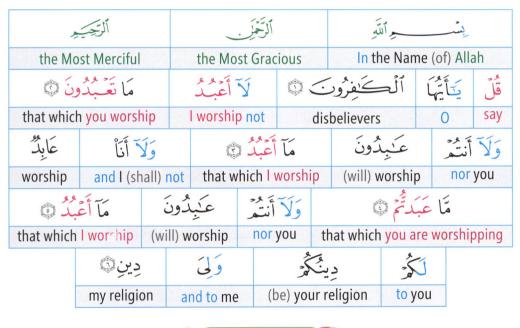
١

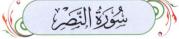
قُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلْكَفِرُونَ ۞ لَا أَعَبُدُمَا تَعْبُدُونَ۞ وَلَا أَنتُمْ عَبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۞ وَلَا أَنَاعَابِدُمَّاعَبَدَتُّمُ۞ وَلَا أَنتُمْ عَبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۞ لَكُرُدِينُكُرُ وَلِى دِينِ

Sūrah Al-Kāfirūn (The Disbelievers) 109

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Say (O Muhammad ³⁰⁰/₂₀₁₀ to these *Mushrikūn* and *Kāfirūn*): "O *Al-Kāfirūn* (disbelievers in Allāh, in His Oneness, in His Angels, in His Books, in His Messengers, in the Day of Resurrection, and in *Al-Qadar*)! 2. I worship not that which you worship, 3. Nor will you worship that which I worship. 4. And I shall not worship that which you are worshipping. 5. Nor will you worship that which I worship. 6. To you be your religion, and to me my religion (Islāmic Monotheism).







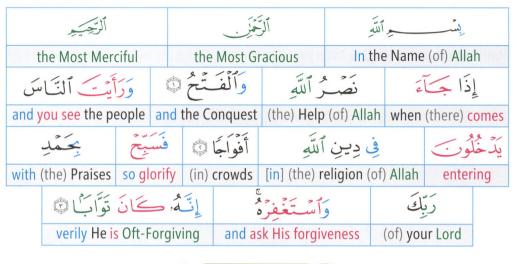
إِذَا جَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَـتَحُ۞ وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ أَفُواجًا۞ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابُا۞

Sūrah An-Nasr (The Help) 110

In the Name of Allah the Most Gracious, the Most Merciful.

1. When there comes the Help of Allāh (to you, O Muhammad 🌌 against your

enemies) and the Conquest (of Makkah). 2. And you see that the people enter Allāh's religion (Islām) in crowds. 3. So, glorify the Praises of your Lord, and ask His forgiveness. Verily, He the One Who is Ever ready to accept the repentance, and forgives.



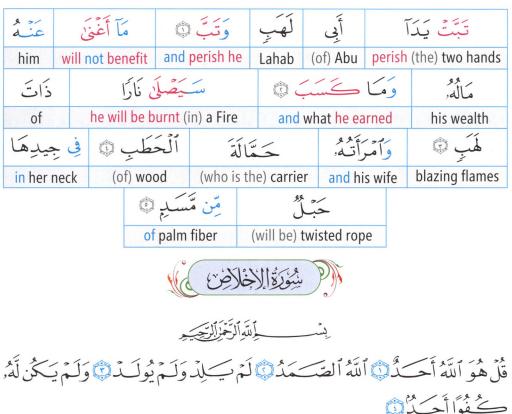
تَبَّتُ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ٥ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ, وَ مَا كَسَبَ ٥ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَمَبٍ ٢ وَٱمْرَأَتُهُ, حَمَّالَة ٱلْحَطَبِ ٥ فِي جِيدِهَا حَبْلُ مِّن مَّسَدٍ

Sūrah Al-Masad (The Palm Fiber) 111

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Perish the two hands of Abū Lahab (an uncle of the Prophet **ﷺ**) and perish he! 2. His wealth and his children will not benefit him! 3. He will be burnt in a Fire of blazing flames! 4. And his wife too, who carries wood (thorns of *Sa`dān* which she used to put on the way of the Prophet **ﷺ**, or used to slander him). 5. In her neck is a twisted rope of *Masad* (palm fiber).

ٱلرَّحِتِمِ	ٱلرَّحْرَب	بسْــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
the Most Merciful	the Most Gracious	In the Name (of) Allah



615

9 615

Sūrah Al-Ikhlās or At-Tauhīd (The Purity) 112

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Say (O Muhammad ﷺ): "He is Allāh, (the) One. 2. *Allāh-us-Samad* (السيد الذي يصمد إليه في الحاجات) [Allāh – the Self-Sufficient Master, Whom all creatures need, (He neither eats nor drinks)]. 3. He begets not, nor was He begotten. 4. And there is none coequal or comparable to Him."

ألرتيجير			ٱلرَّحْمَرِب			بسب				
the Most Merciful		the Most Gracious			In the Name (of) Allah					
ي	ندُ ٢		ألقب		ي له			أحد		قُلْ هُوَ ٱللَّهُ
He begets	not	the Self	-Sufficien	nt Allah		ah	(the) One		sa	<mark>y He</mark> (is) Allah
أَحَدُ ١		م م _ فوا	>	ر و	٩Ĵ	نَ	يَكُ	وَلَمَ		وَلَمْ يُولَدْ
anyone	coequ	ual or com	parable	to	Him	and	(the	re) <mark>is not</mark>	nor w	as He begotte

Part

١

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ٢ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ٢ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٢ وَمِن شَكَر ٱلنَّفَّ بَثَنتِ فِي ٱلْمُقَدِي وَمِن شَكَر حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

Sūrah Al-Falaq (The Daybreak) 113

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Say: "I seek refuge with (Allāh), the Lord of the daybreak, 2. From the evil of what He has created, 3. And from the evil of the darkening (night) as it comes with its darkness; (or the moon as it sets or goes away), 4. And from the evil of those who practise witchcraft when they blow in the knots, 5. And from the evil of the envier when he envies."

ألرتجهم ٱلْحَمْ بسَبِ the Most Merciful In the Name (of) Allah the Most Gracious مِن شَرّ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ٥ مَا خَلَقَ ١ قر (of) what He has created from (the) evil I seek refuge with (the) Lord (of) the daybreak say وَمِن شَكَرٌ غاسق إذًا وَقَبَ ٢ وَمِن شَرّ and from (the) evil (of) darkness when it comes and from (the) evil فِ ٱلْعُقَدِي وَمِن شَكَر حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٢ ٱلنَّفَّنْتُت when he envies (of the) envier and from (the) evil in the knots (of the witches) who blow

١

بسُ أَلَيَّهُ ٱلْرَحْمَ ٱلْرَحِي

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ۞ مَلِكِ ٱلنَّاسِ۞ إِلَا ہِ ٱلنَّاسِ۞ مِن شَرِّ ٱلْوَسُوَاسِ ٱلْحَنَّاسِ۞ ٱلَّذِى يُوَسَوِسُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ۞ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ۞

Sūrah An-Nās (Mankind) 114

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Say: "I seek refuge with (Allāh) the Lord of mankind, 2. The King of mankind – 3. The *llāh* (God) of mankind, 4. From the evil of the whisperer (devil who whispers evil in the hearts of men) who withdraws (from his whispering in one's heart after one remembers Allāh). 5. Who whispers in the breasts of mankind. 6. Of jinn and men."

ألريجيير	ٱلرَّحِتِيمِ				م الله	,	L
the Most Me	the Most Gracious			In the Name (of) Allah			
ٱلنَّـاسِ ٢		أَعُودُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ٥					
(the) king (of)	mankind	I seek refuge with (the) Lord (of) mankind say					
ٱلْحُنَّاسِ ٢	تواس	ٱلْوَ	ن شرِّ	<u>م</u>	بِي 🗊	ب ألناي	
sneaking	(of) the wh	nisperer	from (the)	evil	(the) llah	nankind	
وَ ٱلنَّاسِ ٢	َ ٱلۡجِٽ <u>ٓ</u>	، مِنَ	ألنساس	ورِ	في صد	وَسُوِسُ	ٱلَّذِى يُ
and men	of jinn	(0	of) mankind	in (t	he) breasts	who w	nispers

